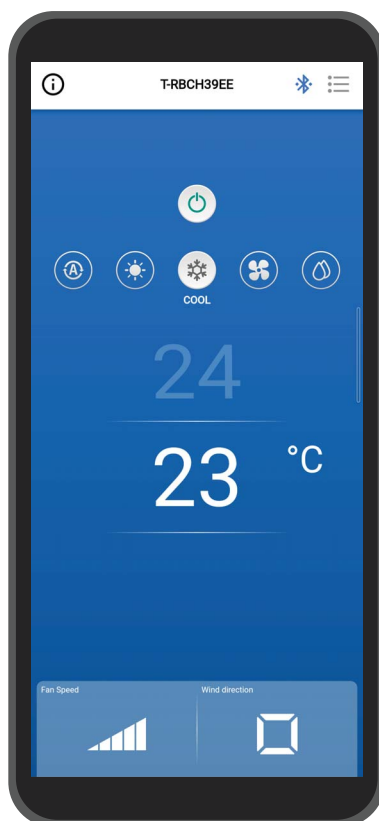


Wave Commu Control

Für Bluetooth[®]-fähige Kabelgebundene
Fernbedienung

Anwendung für iOS und Android



Inhalt

1	Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb	4
	Über diese Anwendung	4
	Lizenzvereinbarung	4
2	Vor der Verwendung	8
	Kompatible Modelle	8
	Installation der Anwendung	8
	Kopplung mit der Fernbedienung	11
	Kopplung (Pairing)	11
	Aufheben einer Kopplung	13
	Erneute Kopplung	14
3	Übersicht	15
	Konfiguration	15
	Systemkonfigurationsbeispiel	15
	Starten der Anwendung	16
	Wave Commu Control starten	16
	Wichtigste Bildschirme	17
	Hauptbildschirm	17
	Betrieb starten	20
	Betrieb stoppen	20
	Änderung des Betriebsmodus	21
	Wenn die zentrale Steuerung erfolgt	21
	Selbstreinigungsbetrieb	22
	Änderung der Einstelltemperatur	23
	Wenn Zwei Sollwerte aktiviert ist	23
	Änderung der Lüfterdrehzahl	24
	Änderung der Windrichtung	25
	Aufwärts-/Abwärtsrichtung (horizontale Lamellen)	25
	Gleichzeitige Einstellung der Windrichtungen des 4-Wege-Kassettengeräts	27
	Einstellung der Windrichtung für jeden Auslass des 4-Wege-Kassettengeräts	29
	Links-/Rechtsrichtung (Vertikale Lamellen)	31
4	Einstellungsbildschirm und Menüliste	32
	Einstellungsbildschirm	32
	Menüliste	34
	Energiesparen	36
	Energiesparbetrieb	36
	Ein/Aus	37

Energiesparverhältnis	37
Energiesparzeit	39
Energiesparzeitplan	40
Zurück	43
Ein/Aus	43
Zurück-Zeit	44
Zurück-Temp. (Kühlen)	45
Zurück-Temp. (Heizen)	46
Temp.ber.grenze einst.	47
Energiesparbetrieb	49
Lamelleneinstellung	50
Einzellamellen	50
Einstellung der Windrichtung für jeden Auslass.	50
Gleichzeitige Einstellung der Windrichtungen	52
Lamellensperre	53
Schwenktyp	55
Zeitplan	57
Einschalttimer	57
Ausschalttimer	59
Erinnerungstimer aus	61
Ventilation	63
Ventilation betrieb	63
24-Std.-Ventilation aus	64
Anderer Betrieb	65
Eco - Kühlung	65
Frostschutzbetrieb	65
Luftreiniger	66
Filter	67
Filterzeichen zurücksetzen	67
Überprüfung der verbleibenden Zeit bis zur Filterreinigung	67
Zurücksetzen der verbleibenden Zeit bis zur Filterreinigung	68
Automatik-Paneel	69
Stromverbrauch	71
Administratoreinstellung	73
Zeitplan einstellen	73
Eingabe des Passworts	74
Ein/Aus	74
Bedingungseinstellung	75
jeden Tag	76
woche	80
Urlaubseinstellung	83

Nachtbetrieb	84
Eingabe des Passworts	84
Ein/Aus	84
Geräuschpegel	85
Startzeit / Endzeit	85
Alarmhistorie	86
Benachr. Historie	87
Feldeinstellungsmenü	88
Synchronisierung der Uhrzeit	88
Register Service-Infos	89
Serviceinformationen	90
Lizenzvereinbarung	91
Datenschutzhinweis	91
Anwendungseinstellung	92
Name der Fernbedienung	92
Temp. Gerät einstellen	93
Sprache	93
OSS-Lizenz	94
Anfrage	94
Ausführung	95
5 Anhang	96
Fehlersuche	96

1 Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Über diese Anwendung

- Wave Commu Control ist eine App für iOS- und Android-Smartphones.
- Sie erlaubt Ihnen, die Betriebs-, Funktions-, Zeitplan- und anderen Einstellungen für kompatible Klimaanlage zu konfigurieren.
- Für die Verwendung von Wave Commu Control ist ein Smartphone mit Bluetooth-Funktion erforderlich.

Lizenzvereinbarung

ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG

DURCH DAS HERUNTERLADEN, DIE INSTALLATION ODER DIE VERWENDUNG DER SOFTWARE IN IRGENDWEISE ERKLÄREN SIE SICH MIT DIESER ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG („VEREINBARUNG“) EINVERSTANDEN. WENN SIE NICHT ZUSTIMMEN, DÜRFEN SIE DIE SOFTWARE NICHT INSTALLIEREN, KOPIEREN ODER VERWENDEN. SIE MÜSSEN JEDE KOPIE IN IHREM BESITZ ODER UNTER IHRER KONTROLLE LÖSCHEN ODER VERNICHTEN. Diese Vereinbarung besteht zwischen Ihnen („Sie“ oder „Ihr“) und der Toshiba Carrier Corporation („LIZENZGEBER“) für das Produkt *Wave Commu Control für Kabelfernbedienungen mit Bluetooth®*, zu der diese Vereinbarung gehört, einschließlich aller zugehörigen Medien, gedruckten oder elektronischen Dokumentationen (zusammenfassend die „SOFTWARE“).

WENN SIE DIESE SOFTWARE IN EINER FUNKTION VERWENDEN, DIE VON EINEM UNTERNEHMEN, FÜR DAS SIE ARBEITEN, AUTORISIERT IST, BESTÄTIGEN SIE, DASS SIE DIE BEFUGNIS HABEN, DAS UNTERNEHMEN AN DIESE VEREINBARUNG ZU BINDEN. WENN SIE NICHT ÜBER EINE SOLCHE BEFUGNIS VERFÜGEN ODER DAS UNTERNEHMEN DIESER VEREINBARUNG NICHT ZUSTIMMT, DÜRFEN SIE DIE SOFTWARE NICHT INSTALLIEREN, KOPIEREN ODER VERWENDEN. SIE MÜSSEN JEDE KOPIE IN IHREM BESITZ ODER UNTER IHRER KONTROLLE LÖSCHEN ODER VERNICHTEN.

DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG KÖNNEN VOM LIZENZGEBER JEDERZEIT UND VON ZEIT ZU ZEIT AKTUALISIERT WERDEN. DER ZUGRIFF AUF UND/ODER DIE NUTZUNG DER SOFTWARE, NACHDEM SIE DIE AKTUALISIERTEN BEDINGUNGEN ERHALTEN HABEN, BEDEUTET, DASS SIE UND DAS UNTERNEHMEN DEN AKTUALISIERTEN BEDINGUNGEN ZUSTIMMEN.

- Lizenzgewährung.** Während der Laufzeit dieser Vereinbarung und unter der Bedingung, dass Sie alle Bedingungen dieser Vereinbarung vollständig einhalten, gewährt Ihnen der Lizenzgeber eine persönliche, nicht exklusive, nicht unterlizenzierbare, nicht übertragbare, widerrufliche Lizenz zur Installation und Nutzung der Software für Ihre Interaktion mit den Produkten des LIZENZGEBERS.
- Lizenzbeschränkungen.** Die in Abschnitt 1 gewährte Lizenz setzt die Einhaltung folgender Einschränkungen voraus:
 - Reverse Engineering.** Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zu dekompileieren, zu entschlüsseln, zu disassemblieren, zurückzuentwickeln oder auf andere Weise zu versuchen, auf den Quellcode der SOFTWARE zuzugreifen, oder technische Beschränkungen in der SOFTWARE zu umgehen, die den Zugriff auf oder die Nutzung der SOFTWARE oder von Inhalten, Dateien oder anderen Werken beschränken oder einschränken, es sei denn, dies ist nach geltendem Recht ungeachtet dieser Beschränkung ausdrücklich zulässig.
 - Keine Verbreitung, Vermietung oder Übertragung.** Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zu vertreiben, zu veröffentlichen, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu übertragen, unterzulizenzieren, offenzulegen oder auf andere Weise Dritten zur Verfügung zu stellen.
 - Keine Änderung oder Abwandlung.** Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE ganz oder teilweise zu verändern oder von ihr abgeleitete Werke zu erstellen.

2.4 *Hinweise.* Sie dürfen keine Eigentums- oder Urheberrechtsvermerke oder -kennzeichnungen auf der SOFTWARE oder einer Kopie davon entfernen.

2.5 *Unzulässige Verwendung.* Ohne das Vorstehende einzuschränken, sind Sie nicht berechtigt, die SOFTWARE in einer Weise zu nutzen, die nicht ausdrücklich durch diese VEREINBARUNG gestattet ist.

2.6 *Kein Weiterverkauf.* Die SOFTWARE darf nicht verkauft oder anderweitig entgeltlich übertragen werden.

3. **Vorbehalt der Rechte und des Eigentums.** Der LIZENZGEBER, seine Muttergesellschaft oder seine verbundenen Unternehmen sind Eigentümer aller Rechte, Titel und Anteile, einschließlich aller geistigen Eigentumsrechte, an der SOFTWARE und behalten sich alle Rechte an der SOFTWARE vor. Die SOFTWARE ist durch das Urheberrecht und andere Gesetze und Verträge über geistiges Eigentum geschützt.
4. **Aktualisierungen.** Diese VEREINBARUNG gilt für Aktualisierungen der SOFTWARE sowie für alle Dienste, auf die über die SOFTWARE zugegriffen werden kann (falls vorhanden), die der LIZENZGEBER nach eigenem Ermessen bereitstellt oder Ihnen zur Verfügung stellt („AKTUALISIERUNG“). Wenn der LIZENZGEBER zusätzliche Bedingungen zusammen mit einer AKTUALISIERUNG zur Verfügung stellt, gelten diese Bedingungen für die AKTUALISIERUNG. Wenn der LIZENZGEBER Ihnen eine AKTUALISIERUNG zur Verfügung stellt, sind Sie verpflichtet, die aktualisierte Version zu verwenden und die Verwendung früherer Versionen einzustellen. Der LIZENZGEBER behält sich das Recht vor, jedes Produkt oder jede Dienstleistung, die Ihnen durch die Nutzung der SOFTWARE zur Verfügung gestellt wird, zu aktualisieren oder einzustellen.
5. **Datenschutzrichtlinie.** Die im Rahmen dieser VEREINBARUNG zur Verfügung gestellte SOFTWARE kann die Erhebung, Verarbeitung und Übermittlung von personenbezogenen Daten erfordern, um bestimmungsgemäß zu funktionieren. Wenn Sie dem LIZENZGEBER personenbezogene Daten zur Verfügung stellen, garantieren Sie, dass Sie das Recht dazu haben. Der LIZENZGEBER, seine Muttergesellschaft, seine Tochtergesellschaften und/oder seine Zulieferer verwenden, verarbeiten und übermitteln personenbezogene Daten und andere Daten in Übereinstimmung mit den geltenden Datenschutzgesetzen und der Datenschutzrichtlinie. Der LIZENZGEBER, seine Muttergesellschaft, seine Tochtergesellschaften und seine Zulieferer werden personenbezogene Daten und andere Daten während der Laufzeit dieser VEREINBARUNG und danach so lange aufbewahren, wie es zum Schutz der gesetzlichen Rechte des LIZENZGEBERS, seiner Muttergesellschaft, seiner Tochtergesellschaften und/oder seiner Zulieferer erforderlich ist oder wie es das Gesetz und/oder Prüfungsanforderungen erfordern oder erlauben.
6. **Beendigung.** Diese VEREINBARUNG endet automatisch, wenn Sie eine der Bedingungen dieser VEREINBARUNG verletzen, oder andernfalls, wenn der LIZENZGEBER eine Kündigung ausspricht. Im Falle einer Kündigung sind Sie verpflichtet, alle Kopien der SOFTWARE unverzüglich zu vernichten, wobei die folgenden Abschnitte dieser VEREINBARUNG bestehen bleiben: Abschnitte 2, 3 sowie 5 bis 11.
7. **AUSSCHLUSS VON GEWÄHRLEISTUNGEN. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD DIE SOFTWARE IN DER VORLIEGENDEN FORM UND MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE JEDLICHE GEWÄHRLEISTUNG BEREITGESTELLT. DER LIZENZGEBER UND SEINE MUTTERGESELLSCHAFT, VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN LEHNEN HIERMIT ALLE AUSDRÜCKLICHEN, STILLSCHWEIGENDEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN AB, EINSCHLIEßLICH JEDLICHER STILLSCHWEIGENDER GEWÄHRLEISTUNGEN, VERPFLICHTUNGEN ODER BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DARÜBER HINAUS GIBT ES KEINE GEWÄHRLEISTUNG ODER BEDINGUNG HINSICHTLICH DES EIGENTUMSRECHTS, DER UNGESTÖRTEN NUTZUNG, DES UNGESTÖRTEN BESITZES, DER ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG ODER DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DES FEHLENS VON VIREN ODER BUGS, DER GENAUIGKEIT ODER VOLLSTÄNDIGKEIT DER ANTWORTEN ODER ERGEBNISSE IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE. DER LIZENZGEBER UND SEINE MUTTERGESELLSCHAFT, VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND ZULIEFERER GARANTIEREN NICHT, DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE UNUNTERBROCHEN ODER FEHLERFREI SEIN WIRD ODER DASS ETWAIGE MÄNGEL BEHOBEN WERDEN. DAS GESAMTE RISIKO, DAS SICH AUS DER NUTZUNG DER SOFTWARE ERGIBT, LIEGT BEI IHNEN.**
8. **AUSSCHLÜSSE BESTIMMTER SCHÄDEN; HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN. IN KEINEM FALL HAFTEN DER LIZENZGEBER ODER SEINE MUTTERGESELLSCHAFT, VERBUNDENE UNTERNEHMEN ODER SEINE ZULIEFERER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, INDIRECTE ODER FOLGESCHÄDEN ODER STRAFZAHLUNGEN (EINSCHLIEßLICH SCHÄDEN AUS ENTGANGENEM GEWINN, Schäden an Computern, Geräten oder Systemen, Verlust von Daten, FIRMENWERT ODER ANDERE VERLUSTE), DIE SICH AUS DER SOFTWARE ODER DIESER VEREINBARUNG ERGEBEN ODER IN IRGEND EINER WEISE DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UNABHÄNGIG VON DER HANDLUNGSURSACHE ODER DER GRUNDLAGE DES ANSPRUCHS UND SELBST DANN, WENN DER LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT DES SCHADENS HINGEWIESEN WURDE ODER ABHILFEN IHREN WESENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLEN.**

DER LIZENZGEBER UND SEINE MUTTERGESELLSCHAFT, VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND ZULIEFERER HAFTEN IM RAHMEN DIESER VEREINBARUNG NICHT FÜR SCHÄDEN ODER KOSTEN, DIE IHNEN IM VERTRAUEN AUF DIE SOFTWARE ENTSTEHEN. KEINE KLAGE, UNABHÄNGIG VON DER FORM, IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE KANN VON IHNEN SPÄTER ALS EIN JAHR NACH KENNTNIS DES EREIGNISSES, DAS DEN ANLASS FÜR DIE KLAGE BILDET, ERHOBEN WERDEN. DER LIZENZGEBER, SEINE MUTTERGESELLSCHAFT ODER VERBUNDENE UNTERNEHMEN ERHEBEN KEINE GEBÜHREN FÜR DAS HERUNTERLADEN, DIE INSTALLATION ODER DIE NUTZUNG DER SOFTWARE. SIE MÜSSEN ÜBER IHRE EIGENEN GERÄTEN VERFÜGEN UND ALLE GEBÜHREN UND KOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM HERUNTERLADEN, DER INSTALLATION ODER DER NUTZUNG DER SOFTWARE TRAGEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF INTERNETZUGANGSGEBÜHREN UND GEBÜHREN, DIE VON IHREN TELEKOMMUNIKATIONSANBIETERN ERHOBEN WERDEN.

- 9. Open-Source-Software.** Die SOFTWARE kann bestimmte Elemente unabhängigen Codes von Drittanbietern enthalten, die Open-Source-Lizenzen unterliegen („Open-Source-Software“). Die Open-Source-Software wird unter den Bedingungen der Lizenz lizenziert, die dieser Open-Source-Software beiliegt. Nichts in dieser VEREINBARUNG schränkt Ihre Rechte ein oder gewährt Ihnen Rechte, die die Bedingungen einer anwendbaren Endbenutzerlizenz für eine solche Open-Source-Software ersetzen. Die hierin durch Verweis aufgenommene Erklärung zur Namensnennung von Open-Source-Software, die zusätzliche Bedingungen und Hinweise für Open-Source-Software enthält, ist in der SOFTWARE zu finden.
- 10. Einhaltung von Gesetzen; Exportbeschränkungen.** Sie verpflichten sich, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze, Regeln und Vorschriften einzuhalten, die für die SOFTWARE und Ihre Nutzung der SOFTWARE gelten, einschließlich der US-amerikanischen und lokalen Exportkontrollgesetze, wie die U.S. Export Administration Regulations und das japanische Devisen- und Außenhandelsgesetz, sowie die von US-amerikanischen oder anderen Regierungen erlassenen Endnutzer-, Endnutzungs- und Bestimmungsbeschränkungen. Wenn Sie die SOFTWARE exportieren und verwenden, müssen Sie auf eigene Verantwortung und auf eigene Kosten das vorgeschriebene Verfahren einhalten.
- 11. Geltendes Recht und Gerichtsstand.** Diese VEREINBARUNG unterliegt den Gesetzen Japans (unter Ausschluss der Rechtswahl) und wird nach diesen ausgelegt. Jede Partei erklärt sich hiermit unwiderruflich und bedingungslos damit einverstanden und unterwirft sich der ausschließlichen Zuständigkeit des Bezirksgerichts Tokio in erster Instanz für alle Klagen, Prozesse oder Verfahren, die sich aus dieser Vereinbarung oder den in dieser VEREINBARUNG vorgesehenen Transaktionen ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Das UN-Kaufrecht (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) ist auf diese VEREINBARUNG nicht anwendbar.
- 12. Spezifische Bestimmungen für Mobilgeräte.**
- 12.1 Anerkenntnis:** Sie erkennen an, dass die VEREINBARUNG nur zwischen Ihnen und dem LIZENZGEBER und nicht mit Apple oder Google geschlossen wird. Der LIZENZGEBER, nicht Apple oder Google, ist allein für die SOFTWARE und deren Inhalt verantwortlich.
- 12.2 Lizenzumfang:** Sie erkennen an, dass es sich bei der hierin gewährten Lizenz für die SOFTWARE um eine beschränkte, nicht übertragbare Lizenz zur Nutzung der SOFTWARE auf Android- oder Apple-Mobiltelefonen oder anderen Geräten handelt, die Sie besitzen oder kontrollieren, und die gemäß den in den Nutzungsbedingungen des Apple App Stores und Google Play Stores festgelegten Nutzungsregeln zulässig ist.
- 12.3 Wartung und Support:** Der LIZENZGEBER ist allein verantwortlich für die Erbringung von Wartungs- und Supportleistungen für die SOFTWARE, wie in der VEREINBARUNG festgelegt oder wie nach geltendem Recht erforderlich. Sie erkennen an, dass weder Apple noch Google in irgendeiner Weise verpflichtet sind, Wartungs- und Supportleistungen in Bezug auf die SOFTWARE zu erbringen.
- 12.4 Gewährleistung:** Der LIZENZGEBER trägt die alleinige Verantwortung für alle Produktgarantien, die sich auf die SOFTWARE beziehen, es sei denn, sie werden hier ausdrücklich oder stillschweigend ausgeschlossen, und zwar in dem Umfang, der hier angegeben und nicht wirksam ausgeschlossen ist. Sollte die SOFTWARE nicht mit der anwendbaren Gewährleistung übereinstimmen, können Sie Apple oder Google benachrichtigen, und Apple oder Google werden Ihnen den Kaufpreis für die SOFTWARE zurückerstatten, falls ein solcher anfällt. Soweit gesetzlich zulässig, haben Apple und Google keine weiteren Gewährleistungsverpflichtungen in Bezug auf die SOFTWARE, und alle anderen Ansprüche, Verluste, Haftungen, Schäden, Kosten oder Ausgaben, die auf die Nichteinhaltung einer Gewährleistung zurückzuführen sind, liegen in dem hier angegebenen Umfang in der alleinigen Verantwortung des LIZENZGEBERS.

- 12.5 Produktansprüche:** Sie erkennen an, dass weder Apple noch Google für die Bearbeitung von Ansprüchen im Zusammenhang mit der SOFTWARE oder dem Besitz und/oder der Nutzung der SOFTWARE durch den Endnutzer verantwortlich ist, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: (i) Produkthaftungsansprüche; (ii) Ansprüche, dass die Anwendung nicht den geltenden gesetzlichen oder behördlichen Anforderungen entspricht; und (iii) Ansprüche, die sich aus Verbraucherschutz- oder ähnlichen Gesetzen ergeben.
- 12.6 Geistige Eigentumsrechte:** Sie erkennen an, dass im Falle der Behauptung eines Dritten, die SOFTWARE oder Ihr Besitz und Ihre Nutzung der SOFTWARE verletze die geistigen Eigentumsrechte dieses Dritten, der LIZENZGEBER, nicht Apple oder Google, die alleinige Verantwortung für die Untersuchung, Verteidigung, Beilegung und Erledigung eines solchen Anspruchs wegen Verletzung geistigen Eigentums trägt, soweit dies hierin nicht anderweitig abgelehnt wird.
- 12.7 Einhaltung der Gesetze:** Sie sichern zu und gewährleisten, dass (i) Sie sich nicht in einem Land befinden, das einem Embargo der US-Regierung unterliegt oder das von der US-Regierung als „Terroristen unterstützendes“ Land eingestuft wurde, und (ii) Sie nicht auf einer Liste der US-Regierung mit verbotenen oder eingeschränkten Parteien stehen.
- 12.8 Drittbegünstigter:** Der LIZENZGEBER und Sie erkennen an und erklären sich damit einverstanden, dass Apple und Google sowie die Tochtergesellschaften von Apple und Google Drittbegünstigte dieser VEREINBARUNG sind und dass Apple und Google nach Ihrer Zustimmung zu den Bedingungen der VEREINBARUNG das Recht haben (und es wird davon ausgegangen, dass sie das Recht akzeptiert haben), die VEREINBARUNG als Drittbegünstigte gegen Sie durchzusetzen.
- 13. Allgemeines.** Die Überschriften der Abschnitte in dieser VEREINBARUNG dienen lediglich der Vereinfachung für die Parteien und haben keine rechtliche oder vertragliche Bedeutung. Jede Aufzählung von Beispielen nach „einschließlich“ oder „z. B.“ ist illustrativ und nicht vollständig, es sei denn, sie wird durch Begriffe wie „nur“ oder „ausschließlich“ qualifiziert. Die Untätigkeit des LIZENZGEBERS in Bezug auf eine Verletzung durch Sie oder andere bedeutet keinen Verzicht auf sein Recht, in Bezug auf spätere oder ähnliche Verletzungen zu handeln. Ein Verzicht auf eine Bestimmung dieser VEREINBARUNG ist nur in schriftlicher Form wirksam, und ein Verzicht stellt keinen Verzicht auf eine oder mehrere andere Bestimmungen oder auf dieselbe Bestimmung bei einer anderen Gelegenheit dar. Sollte ein zuständiges Gericht eine Bestimmung, Vereinbarung oder Einschränkung dieser VEREINBARUNG ganz oder teilweise für rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar erklären, bleiben die übrigen Bestimmungen, Vereinbarungen und Einschränkungen in vollem Umfang in Kraft und werden in keiner Weise beeinflusst, beeinträchtigt oder für ungültig erklärt. Sie dürfen diese VEREINBARUNG oder Ihre Rechte (falls vorhanden) aus dieser VEREINBARUNG nicht abtreten, übertragen oder unterlizenzieren. Diese VEREINBARUNG ist für alle Rechtsnachfolger und Abtretungsempfänger verbindlich. Diese VEREINBARUNG stellt die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und dem LIZENZGEBER in Bezug auf die SOFTWARE dar und ersetzt alle früheren und gleichzeitigen Mitteilungen und Vorschläge, ob elektronisch, mündlich oder schriftlich, zwischen Ihnen und dem LIZENZGEBER in Bezug auf die SOFTWARE. Alle Mitteilungen an den LIZENZGEBER im Zusammenhang mit dieser VEREINBARUNG bedürfen der Schriftform und gelten an dem Tag als erfolgt, an dem sie mit der US-Post, frankiert, per Einschreiben mit Rückschein oder per Nachtkurier, frankiert, an die unten angegebene Adresse gesendet werden.

INFORMATIONEN ZUM LIZENZGEBER

Wenn Sie Fragen zu dieser Vereinbarung haben oder sich aus irgendeinem Grund mit dem Lizenzgeber in Verbindung setzen möchten, richten Sie bitte sämtliche Korrespondenz an:

Zu Händen: *Chief Intellectual Property Counsel*

Tel.: *1-860-674-3457*

Fax: *1-860-998-3392*

Adresse: *Carrier Corporation*
13995 Pasteur Blvd.
Palm Beach Gardens, Florida 33418
USA

2 Vor der Verwendung

Kompatible Modelle

Wave Commu Control ist eine Anwendung für iOS- und Android-Smartphones. Installieren Sie Wave Commu Control auf Ihrem Smartphone, um verschiedene Betriebsvorgänge an einer Klimaanlage mit dem Smartphone durchführen zu können, einschließlich der Anpassung von Betriebs-, Funktions- und Zeitplaneinstellungen. Die kompatiblen Fernbedienungen und Smartphones finden Sie auf der unten angegebenen Website.

Installation der Anwendung

Lesen Sie bitte vor dem Herunterladen und der Verwendung von Wave Commu Control die Lizenzvereinbarung auf der nachfolgend angegebenen Website, und stimmen Sie der Vereinbarung zu.

Sie können Wave Commu Control nicht auf ein Smartphone herunterladen, das ein anderes Betriebssystem als iOS oder Android verwendet.

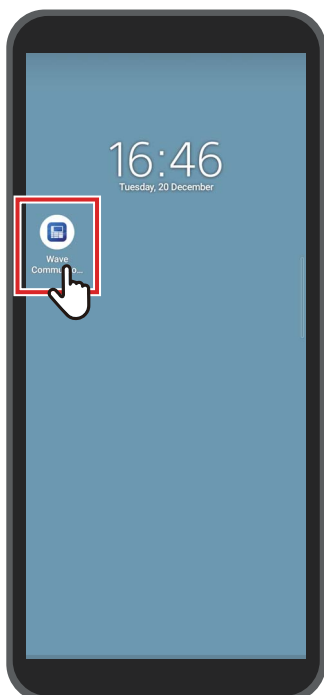
Bitte lesen Sie die auf derselben Website bereitgestellte Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie die App verwenden.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm
Scannen Sie den QR Code, um die URL der Website von Wave Commu Control aufzurufen.



Wenn der Download abgeschlossen ist, erscheint das unten abgebildete Symbol auf Ihrem Smartphone-Bildschirm.

* Der genaue Bildschirm hängt von Ihrem verwendeten Smartphone-Modell ab. Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Bildschirme dienen nur zur Veranschaulichung.



HINWEIS

Die Datenkosten, die beim Herunterladen und Installieren von Wave Commu Control anfallen, werden vom Benutzer getragen.

Warenzeichen

- Android und Google Play sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Google LLC.
- iPhone ist ein eingetragenes Warenzeichen von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Das iPhone-Warenzeichen wird unter der Lizenz der Aiphone Co., Ltd. verwendet.
- iOS ist der Name des Betriebssystems von Apple Inc. IOS ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen von Cisco Systems, Inc. oder seiner Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.
- App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
- QR Code ist ein eingetragenes Warenzeichen von DENSO WAVE INCORPORATED.
- Andere in diesem Dokument erwähnte Namen, einschließlich Firmennamen und Produktnamen, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.
- Die Bluetooth®-Wortmarke ist ein eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.
- Im Text wird das ®-Zeichen weggelassen.

HINWEIS

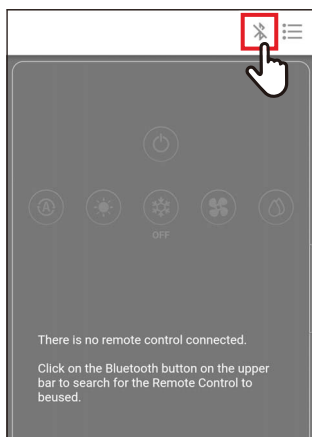
- Smartphones und Fernbedienungen sind nach den technischen Konformitätsstandards gemäß dem japanischen Funkgesetz zertifiziert und benötigen keine separate Funklizenz.
Bitte beachten Sie jedoch, dass es gegebenenfalls strafrechtliche Konsequenzen haben kann, falls Sie:
 - Das Smartphone oder die Fernbedienung zerlegen oder modifizieren; oder
 - Sie das Zertifizierungszeichen auf der Fernbedienung entfernen.
- Sie dürfen Wave Commu Control nur in dem Land verwenden, in dem Sie es gekauft haben. Die Verwendung in einem anderen Land kann gegen das Funkgesetz des entsprechenden Landes verstoßen.
- Wenn Sie die Fernbedienung in der Nähe eines anderen elektronischen Geräts installieren, funktioniert Wave Commu Control aufgrund elektromagnetischer Störungen oder anderer Probleme möglicherweise nicht ordnungsgemäß.
- Es kann keine Garantie dafür gegeben werden, dass die Fernbedienung drahtlos mit allen Bluetooth-fähigen Smartphones kommunizieren kann.
- Damit ein Bluetooth-fähiges Smartphone eine Verbindung zur Fernbedienung herstellen kann, muss das Smartphone gemäß dem Bluetooth-Standard der Bluetooth SIG, Inc. zertifiziert sein. Beachten Sie jedoch, dass, auch wenn ein Bluetooth-fähiges Gerät dem festgelegten Bluetooth-Standard entspricht, die Anwendung abhängig von den technischen Eigenschaften des Geräts möglicherweise trotzdem keine Bluetooth-Verbindung herstellen kann oder der Betrieb, die Anzeige oder das Verhalten abweichen können.
- Die Bluetooth-Kommunikation funktioniert nur an Orten mit guter Sicht zwischen Fernbedienung und Smartphone, die zudem nicht weiter als 10 Meter voneinander entfernt sein sollten. Die Kommunikationsreichweite kann abhängig von der Umgebung und den Strukturen der umgebenden Gebäude auch kürzer sein.
- Die für Bluetooth verwendete Frequenz (2,4 GHz) wird nicht nur von industriellen, wissenschaftlichen und medizinischen Geräten verwendet, wie zum Beispiel Mikrowellenherden, sondern auch von lizenzierten lokalen Funksystemen, die zur Identifizierung von mobilen Objekten in Fabriken werden, von Amateurfunkstationen sowie von bestimmten lizenzfreien Funksendern mit geringer Leistung. Um Störungen mit anderen Geräten zu vermeiden, beachten Sie Folgendes.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Funksender in der Nähe verwendet werden, bevor Sie diese Anwendung nutzen.
 - Falls das System Funkfrequenzstörungen in einem lokalen Funksystem verursacht, beenden Sie die Funkübertragung sofort, um die Störung zu beseitigen.
- Wenn Sie eine Funktion dieser Anwendung nutzen, stellen Sie sicher, dass der Akku des Smartphones ausreichend aufgeladen ist.
- Je nach Zustand oder Betriebsumgebung der Klimaanlage kann es etwas dauern, bis die Anwendung die Klimaanlage steuern oder ihre Daten anzeigen kann.
- Je nach Betriebsstatus der Klimaanlage oder der Kommunikationszeit kann die Anzeige auf der Fernbedienung von der Anzeige auf dem Smartphone abweichen.
- Bedienen Sie das Smartphone in dem Raum, in dem die verbundene Fernbedienung installiert ist.
- Die auf dem Smartphone angezeigten Werte können je nach der Installationsumgebung oder dem Betriebsstatus gewisse Abweichungen enthalten.
- Es wird empfohlen, die automatische Sperrfunktion des Smartphones zu aktivieren, um einen unbeabsichtigten Betrieb zu verhindern.
- Der Bildschirm wird möglicherweise nicht korrekt angezeigt, wenn die Version der installierten Anwendung nicht die aktuellste ist.
- Die Anwendung kann je nach verwendetem Smartphone unterschiedlich angezeigt werden.
- Nach einer Aktualisierung der Betriebssystemversion des Smartphones kann die Anwendung möglicherweise nicht mehr funktionieren.
- Der genaue Bildschirm hängt von Ihrem verwendeten Smartphone-Modell ab. Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Bildschirme dienen nur zur Veranschaulichung.

Kopplung mit der Fernbedienung

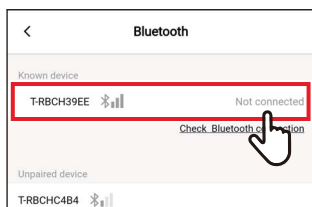
Wenn Sie die Bluetooth-Geräte (Fernbedienung und Smartphone) zum ersten Mal verbinden, müssen Sie sie koppeln. Die Kopplung (Pairing) bedeutet, dass die Bluetooth-Geräte vor der Verwendung zusammen registriert werden müssen. Sobald die Geräte gekoppelt sind, können sie leicht erneut miteinander verbunden werden, wenn die Bluetooth-Verbindung einmal getrennt wurde.

- Für die Kopplung mit einer Bluetooth-fähigen Fernbedienung müssen Sie ihre Bluetooth-Einstellung aktivieren. Informationen zur Aktivierung der Bluetooth-Einstellung einer Fernbedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung der Fernbedienung.
- Nachdem Sie die Bluetooth-Einstellung auf der Fernbedienung aktiviert haben, die Sie verbinden möchten, koppeln Sie das Smartphone wie unten beschrieben. (Der genaue Bildschirm hängt von Ihrem verwendeten Smartphone-Modell ab.)

■ Kopplung (Pairing)



1 Tippen Sie auf []



2 Tippen Sie auf die Identifikationsnummer der Fernbedienung, die Sie für die Kommunikation verbinden möchten

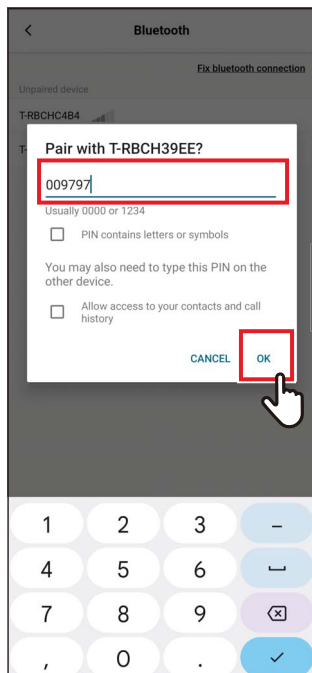
HINWEIS

Die Identifikationsnummer der Fernbedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung der Fernbedienung.

3 Treffen Sie eine Auswahl entsprechend der Anweisungen auf dem Smartphone-Bildschirm

4 Geben Sie den PIN-Code ein (6 Ziffern)

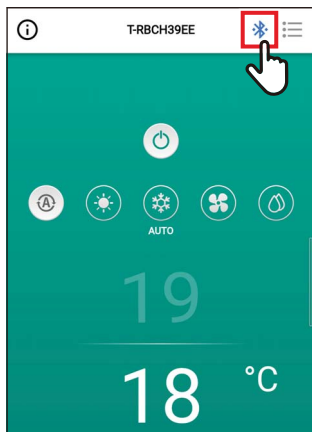
Geben Sie den auf dem Fernbedienungsbildschirm angezeigten PIN-Code ein (6 Ziffern) und tippen Sie auf [Ja (OK)].



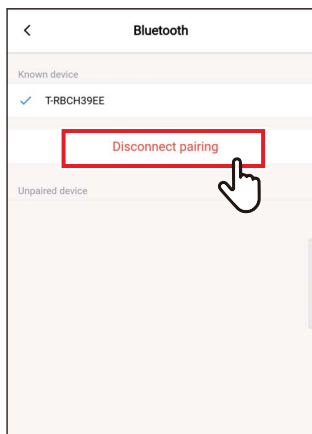
HINWEIS

- Der genaue Bildschirm hängt von Ihrem verwendeten Smartphone-Modell ab. Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Bildschirme dienen nur zur Veranschaulichung.
- Je nach den Spezifikationen oder Einstellungen der Bluetooth-fähigen Geräte (Fernbedienung und Smartphone) kann die Anwendung möglicherweise keine Bluetooth-Verbindung herstellen oder der Betrieb, die Anzeige oder das Verhalten können sich unterscheiden.
- Ein Smartphone kann nicht mit zwei Fernbedienungen gleichzeitig gekoppelt werden. (Es wird nur eine 1-zu-1-Kommunikation unterstützt.)
- Um eine Verbindung zu einem anderen Smartphone herzustellen, heben Sie die Kopplung mit dem derzeit verbundenen Smartphone auf.
- Die Kopplungsanfrage hat eine Zeitbegrenzung. Wenn Sie die Geräte nach Eingabe des PIN-Codes nicht verbinden können, nehmen Sie die Kopplungseinstellung erneut vor.
- Die Fernbedienung kann den Kopplungsverlauf von bis 7 Smartphones speichern. Sie können ein Smartphone nicht mehr verbinden, wenn die entsprechenden Kopplungsinformationen von der Fernbedienung gelöscht wurden. Löschen Sie in diesem Fall die Kopplungsinformationen dieses Smartphones und nehmen Sie die Kopplungseinstellung erneut vor.

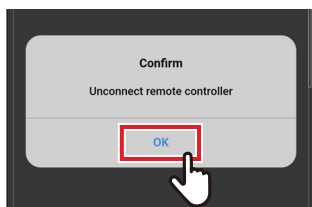
■ Aufheben einer Kopplung



1 Tippen Sie auf [*]

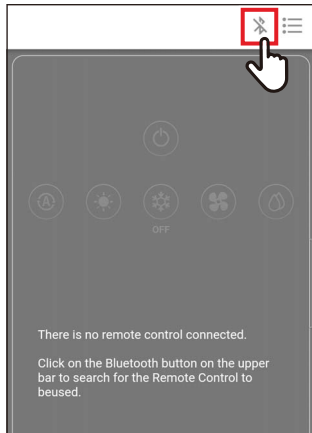


2 Tippen Sie auf [Kopplung trennen (Disconnect pairing)]

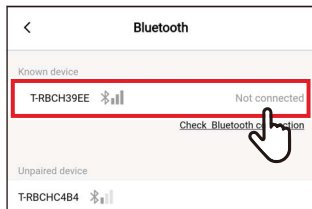


3 Tippen Sie auf [Ja (OK)]
Die Kopplung mit der Fernbedienung wird aufgehoben.

■ Erneute Kopplung



1 Tippen Sie auf []



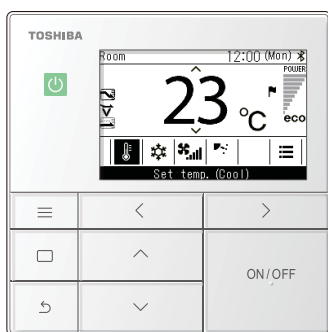
2 Tippen Sie auf den Namen der Fernbedienung, die Sie für die Kommunikation verbinden möchten

3 Übersicht

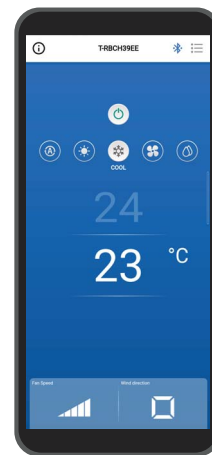
Konfiguration

Die Klimaanlage-Bedienfunktionen von Wave Commu Control können verwendet werden, indem Sie eine Bluetooth-Verbindung mit der Fernbedienung herstellen.

Systemkonfigurationsbeispiel



**Fernbedienung
(Bluetooth-fähiges Modell)**

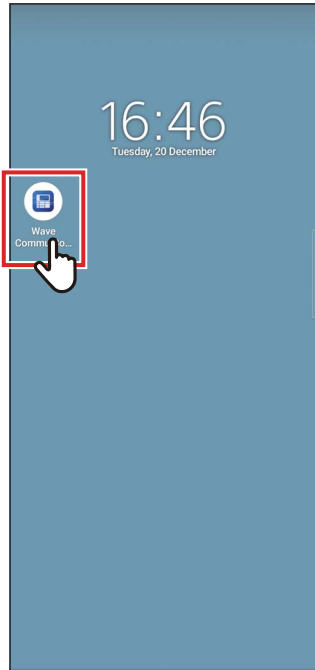


Smartphone

- Um Wave Commu Control zu verwenden, benötigen Sie ein Smartphone, auf dem die Wave Commu Control-Anwendung installiert ist, sowie eine Bluetooth-fähige Fernbedienung. Mit Wave Commu Control können Sie eine Klimaanlage bedienen, ihre Funktionen einstellen und Informationen abrufen.
- Abhängig vom Typ der Klimaanlage und der Version von Wave Commu Control können bestimmte Funktionen von Wave Commu Control möglicherweise nicht verfügbar sein oder nicht angezeigt werden.
- Wenn Sie die Klimaanlage und die Fernbedienung zum ersten Mal einschalten, ist Wave Commu Control verfügbar, sobald die anfängliche Kommunikation mit der Klimaanlage abgeschlossen ist.
- Die Bluetooth-Kommunikation funktioniert nur an Orten mit guter Sicht zwischen Fernbedienung und Smartphone, die zudem nicht weiter als 10 Meter voneinander entfernt sein sollten. Die Kommunikationsreichweite kann abhängig von der Umgebung und den Strukturen der umgebenden Gebäude auch kürzer sein.

Starten der Anwendung

■ Wave Commu Control starten



1 Tippen Sie auf das Wave Commu Control-Symbol

HINWEIS

- Die Form des Symbols hängt von der Betriebsumgebung des verwendeten Smartphones ab.
- Der genaue Bildschirm hängt von Ihrem verwendeten Smartphone-Modell ab. Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Bildschirme dienen nur zur Veranschaulichung.

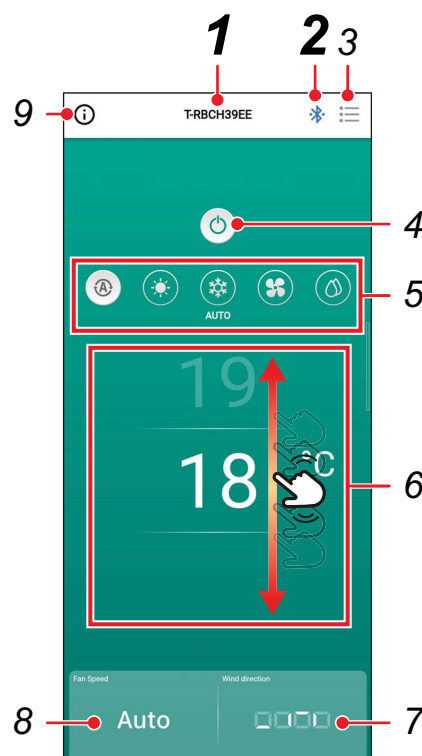
Wichtigste Bildschirme

■ Hauptbildschirm

Dieser Bildschirm wird verwendet, um die Einstelltemperatur, die Betriebsart, die Lüfterdrehzahl und die Windrichtung zu überprüfen oder anzupassen.

HINWEIS

- Um die Einstelltemperatur zu ändern, verwenden Sie den Hauptbildschirm.
- Einige Funktionen und Elemente können je nach Modell der Fernbedienung eventuell nicht eingestellt werden. Funktionen und Elemente, die nicht eingestellt werden können, werden nicht angezeigt.

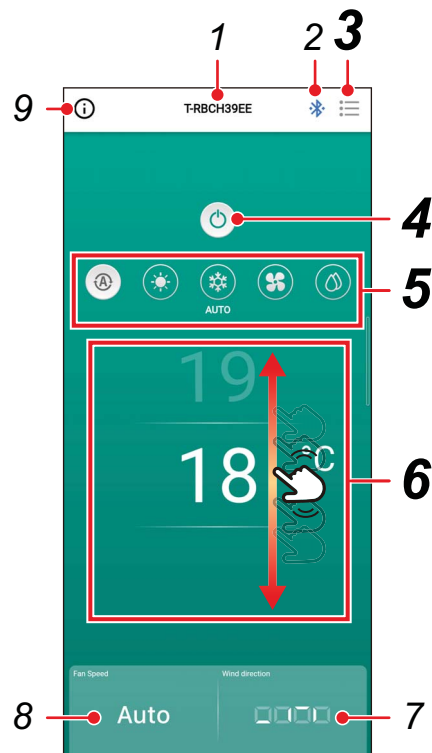


1 Fernbedienungsname

Der Name (die Identifikationsnummer) der verbundenen Fernbedienung wird angezeigt.

2 [* / *] Taste zum Verbinden/Trennen von Bluetooth

Wenn Sie auf diese Taste drücken, wird der Bluetooth-Kopplungseinstellbildschirm geöffnet.



3 [☰] Menü-Taste

Tippen Sie auf diese Taste, um den [Einstellung (Setting)]-Bildschirm zu öffnen. Auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm können Sie detaillierte Einstellungen vornehmen. Tippen Sie auf [<], um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

4 [🔌/🔌] EIN/AUS-Taste

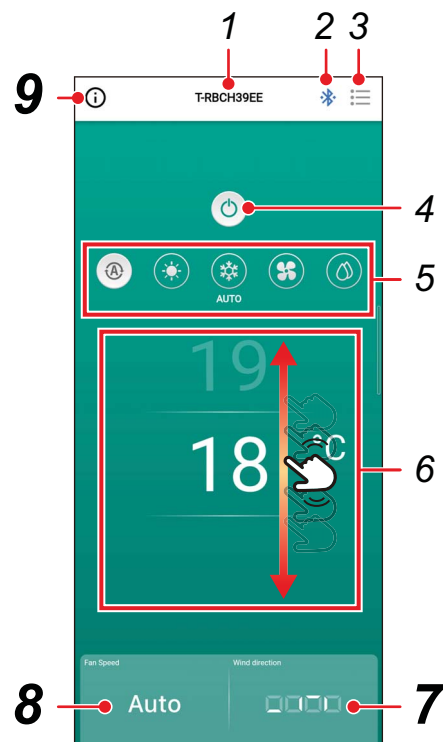
Mit dieser Taste wird das verbundene Gerät gestartet und gestoppt.

5 Betriebsart-Umschalttaste

Sie können die Betriebsart auf [🔄 Automatik (AUTO)], [☀️ Heizen (HEAT)], [❄️ Kühlen (COOL)], [🌀 Lüfter (FAN)] oder [💧 Entfeuch. (DRY)] einstellen. Die Hintergrundfarbe ändert sich je nach Betriebsart.

6 Temperatureinstellung

Wischen Sie den Bildschirm nach oben oder unten, um die Temperatureinstellung zu ändern.



7 Richtungseinstellung

Wenn Sie auf diese Taste tippen, öffnet sich ein Pop-up-Bildschirm, auf dem Sie die Windrichtung einstellen können.

8 Lüfterdrehzahleinstellung

Wenn Sie auf diese Taste tippen, öffnet sich ein Pop-up-Bildschirm, auf dem Sie die Lüfterdrehzahl einstellen können.

9 Statusanzeigetaste

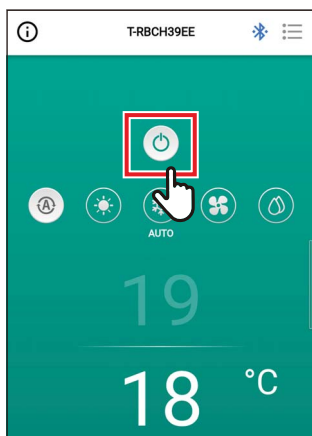
Tippen Sie auf diese Taste, um den [Betriebsstatus (Operation status)]-Bildschirm zu öffnen. Auf diesem Bildschirm können Sie detaillierte Informationen über Betriebsstatus und Einstellungen der Klimaanlage einsehen.

■ Betrieb starten



1 Tippen Sie auf [🔌], um den Betrieb zu starten

■ Betrieb stoppen

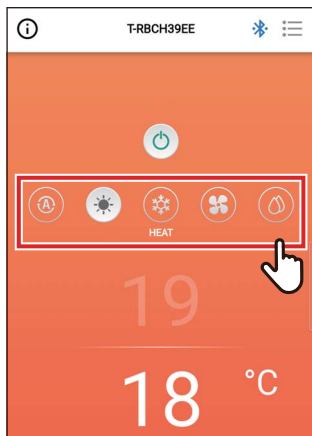


1 Tippen Sie auf [🔌], um den Betrieb zu stoppen

HINWEIS

Bei einigen Modellen wird möglicherweise [🔌] angezeigt, während sich die Klimaanlage für den Betrieb vorbereitet.

■ Änderung des Betriebsmodus



1 Tippen Sie auf die Taste für die Betriebsart, die Sie einstellen möchten

Die Betriebsarten, die Sie einstellen können, sind [AUTO], [HEIZEN (HEAT)], [KÜHLEN (COOL)], [LÜFTER (FAN)] und [ENTFEUCH. (DRY)]. Die Hintergrundfarbe ändert sich je nach Betriebsart.

HINWEIS

- Je nach Modell des Innengeräts können einige Betriebsarten nicht eingestellt werden. Betriebsarten, die nicht eingestellt werden können, werden nicht angezeigt.
- Wenn die Klimaanlage im [HEIZEN (HEAT)]-Modus läuft oder auftaut, wird während des Vorheizens [Vorheizen-Symbol] angezeigt. Während das Symbol angezeigt wird, stoppt der Innenlüfter oder die Klimaanlage läuft im [LÜFTER (FAN)]-Modus.

Wenn die zentrale Steuerung erfolgt

Wenn die zentrale Steuerung Bediensperren anwendet, können die gesperrten Betriebsvorgänge nicht ausgeführt werden.

Wenn [Tastensperre (Key lock)] eingestellt ist, wird [Tastensperre-Symbol] angezeigt.

Anzeigebeispiele für Bediensperren, die von der zentralen Steuerung angewendet werden

- [EIN/AUS (ON/OFF)]-Bedienung gesperrt



- Änderung der Betriebsart gesperrt



- Änderung der Einstelltemperatur gesperrt



Selbstreinigungsbetrieb

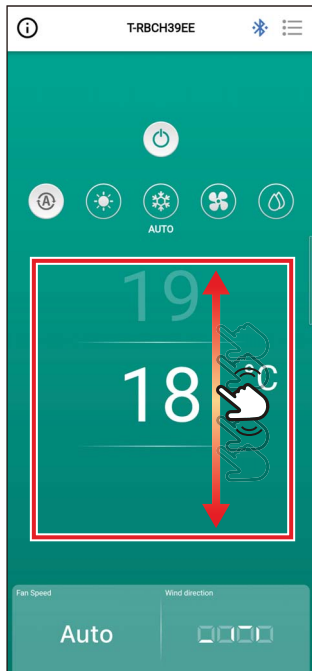
Diese Funktion hält das Innere des Innengeräts trocken und sauber, indem sie nach den Vorgängen [Automatik (Kühlen) (AUTO (COOL))], [Kühlen (COOL)] und [Entfeuch. (DRY)] einen Lüfterbetrieb im Innengerät durchführt.



HINWEIS

- Die Dauer des Selbstreinigungsbetriebs ist vom jeweiligen Modell abhängig. Siehe dazu die Bedienungsanleitung des Innengeräts.
- Während des Selbstreinigungsbetriebs wird [🌀] auf dem Hauptbildschirm angezeigt.
- Um die Selbstreinigung abubrechen, drücken Sie die Taste [🔌] und dann nach mehr als 3 Sekunden erneut die Taste [🔌].

■ Änderung der Einstelltemperatur



1 Wischen Sie den Bildschirm nach oben oder unten, um die gewünschte Temperatur zu wählen

HINWEIS

- Der einstellbare Temperaturbereich wird mit [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)] bestimmt.
- Wenn die Betriebsart [Lüfter (FAN)] ist, kann die Einstelltemperatur nicht geändert werden.

Wenn Zwei Sollwerte aktiviert ist

Wenn die Funktion Zwei Sollwerte aktiviert ist, können Sie die Temperaturen von [Kühlen (COOL)] und [Heizen (HEAT)] individuell einstellen, wenn die Betriebsart [Automatik (AUTO)] ist. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um die Funktion Zwei Sollwerte zu aktivieren.

Tippen, um die Temperatur von [Kühlen (COOL)] einzustellen.

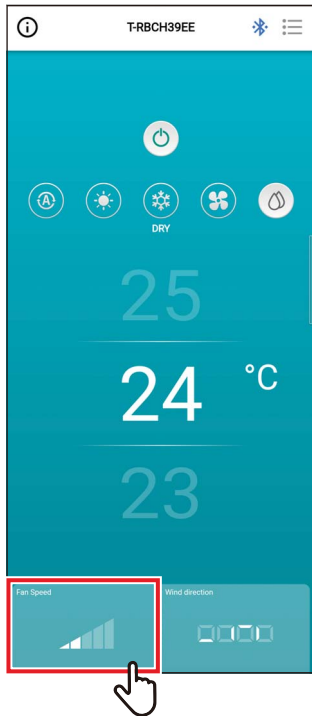
Tippen, um die Temperatur von [Heizen (HEAT)] einzustellen.



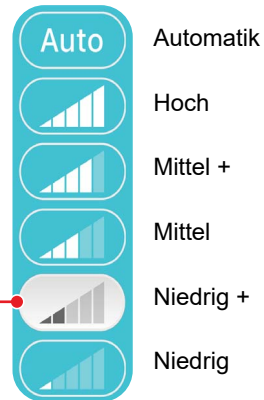
■ Änderung der Lüfterdrehzahl

1 Tippen Sie auf [Lüfterdrehzahl (Fan Speed)]

Ein Pop-up-Bildschirm öffnet sich.



2 Tippen Sie auf die Lüfterdrehzahl, die Sie einstellen möchten



Der weiße Hintergrund zeigt die aktuelle Lüfterdrehzahl an.

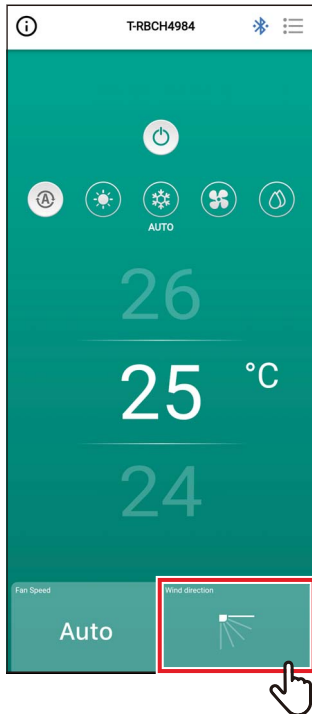
HINWEIS

- Wenn die Betriebsart auf [Lüfter (FAN)] eingestellt ist, können Sie [Lüfterdrehzahl (Fan Speed)] nicht auf [Auto] einstellen.
- Die einstellbare Lüfterdrehzahl ist vom verbundenen Innengerät abhängig.
- Wenn ein Innengerät verbunden ist, das die Änderung der Lüfterdrehzahl nicht unterstützt, wird [🚫] unter [Lüfterdrehzahl (Fan Speed)] angezeigt.



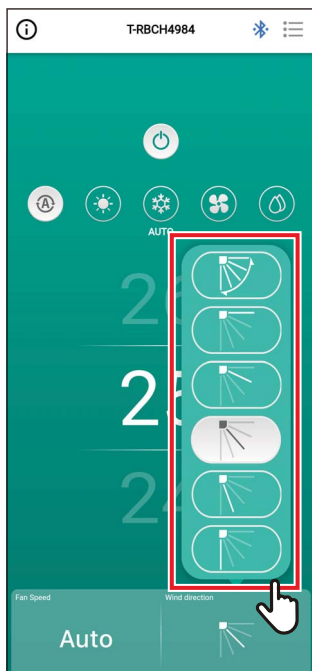
■ Änderung der Windrichtung

Aufwärts-/Abwärtsrichtung (horizontale Lamellen)

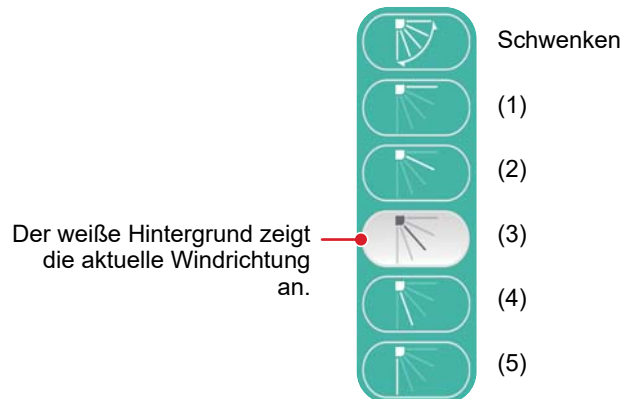


1 Tippen Sie auf [Windrichtung (Wind direction)]

Ein Pop-up-Bildschirm öffnet sich.



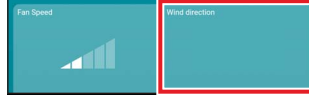
2 Tippen Sie auf die Windrichtung, die Sie einstellen möchten



Betriebsart	Einstellbare Winkel
Heizen, Lüfter, Automatik (Heizen)	(1), (2), (3), (4), (5), Schwenken
Kühlen, Entfeuch., Automatik (Kühlen)	(1), (2), (3), Schwenken

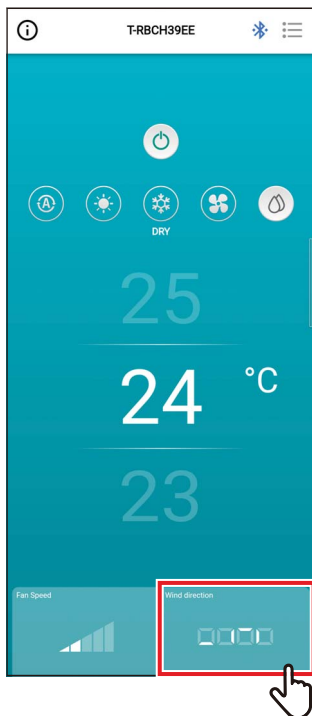
HINWEIS

- Wenn die Betriebsart [Kühlen (COOL)] oder [Entfeuch. (DRY)] ist, können die Windrichtungen (4) und (5) nicht eingestellt werden.
- Wenn das Innengerät die Änderung der Windrichtung nicht unterstützt, wird keine Windrichtung angezeigt.



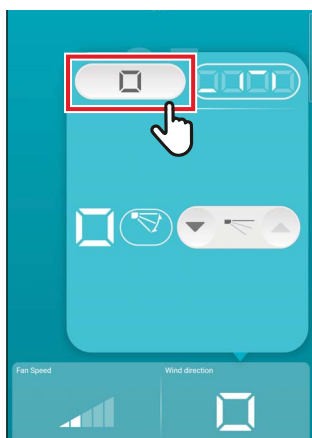
- Wenn mehrere Innengeräte als Gruppe verbunden sind, werden die Windrichtungen aller Geräte dieser Gruppe gleichzeitig eingestellt.
 - Um bei einer Gruppenverbindung die Windrichtung eines bestimmten Innengeräts einzustellen, tippen Sie auf [☰] > [Lamelleneinstellung (Louver setting)] und wählen Sie das Gerät aus.
 - Eine Gruppenverbindung bedeutet, dass mehrere Innengeräte als 1 Gruppe eingestellt werden.
-

Gleichzeitige Einstellung der Windrichtungen des 4-Wege-Kassettengeräts

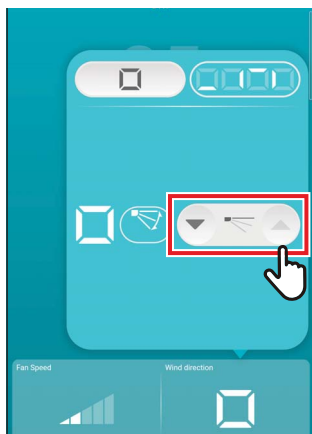


1 Tippen Sie auf [Windrichtung (Wind direction)]

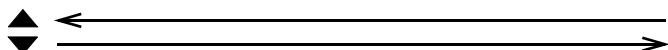
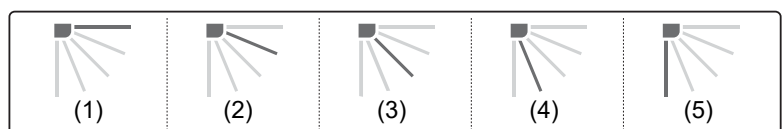
Ein Pop-up-Bildschirm öffnet sich.



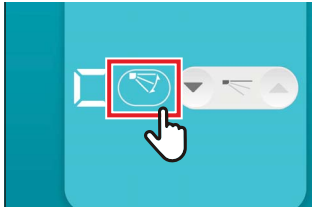
2 Tippen Sie auf []



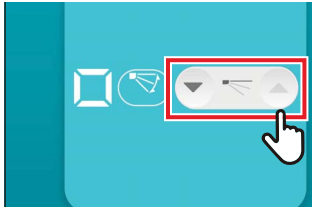
3 Tippen Sie auf [] oder [, um die Windrichtung zu ändern



Betriebsart	Einstellbare Winkel
Heizen, Lüfter, Automatik (Heizen)	(1), (2), (3), (4), (5)
Kühlen, Entfeuch., Automatik (Kühlen)	(1), (2), (3)



4 Um das Schwenken zu aktivieren, tippen Sie auf []

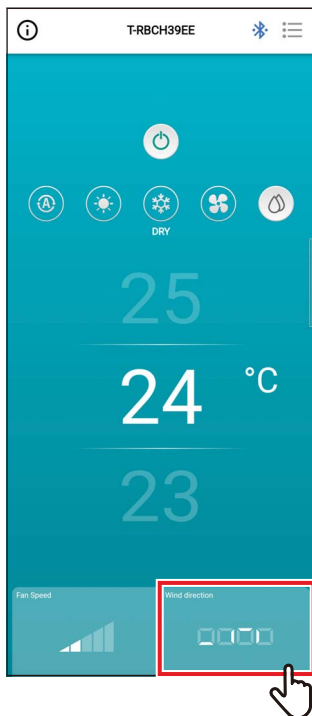


5 Um das Schwenken zu deaktivieren, tippen Sie auf []

HINWEIS

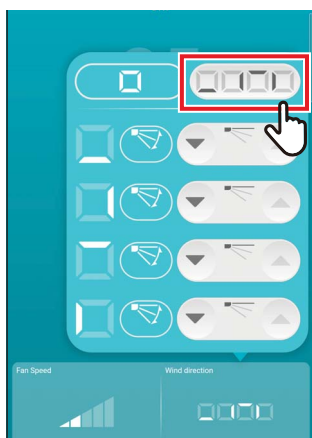
Wenn mehrere Innengeräte als 1 Gruppe verbunden sind, werden die Windrichtungen aller Geräte dieser Gruppe gleichzeitig eingestellt.

Einstellung der Windrichtung für jeden Auslass des 4-Wege-Kassettengeräts

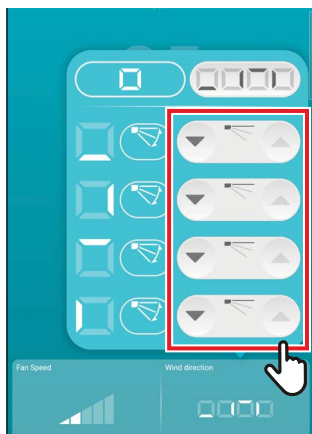


1 Tippen Sie auf [Windrichtung (Wind direction)]

Ein Pop-up-Bildschirm öffnet sich.

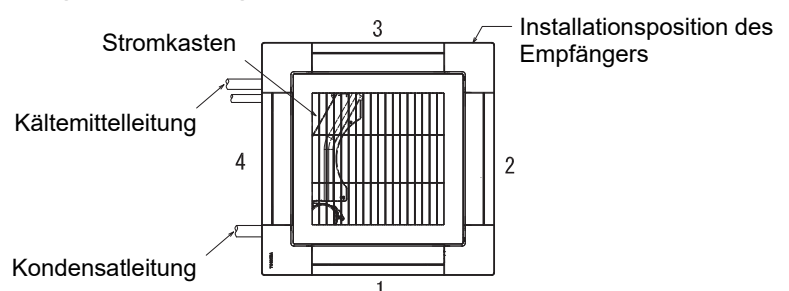


2 Tippen Sie auf []

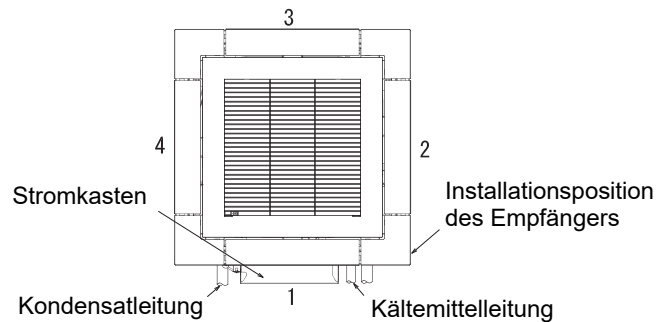


3 Um die Windrichtung zu ändern, tippen Sie auf das Symbol [▼] oder [▲] der Lamelle, die Sie ändern möchten

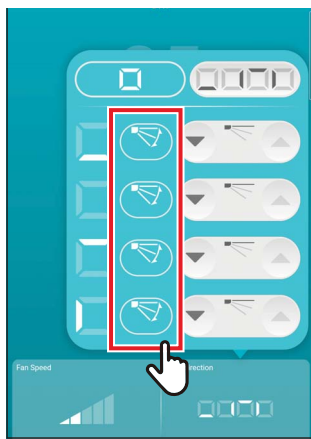
4-Wege-Kassettengerät



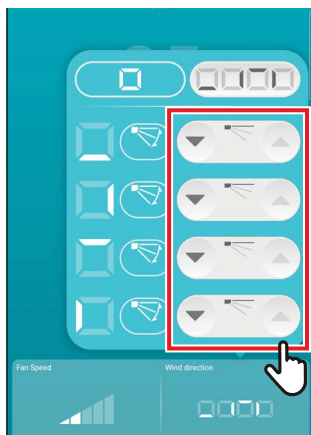
4-Wege-Kompakttyp



4 Tippen Sie zum Schwenken auf [🔄] der Lamelle, die Sie ändern möchten

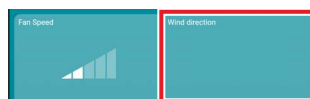


5 Um das Schwenken zu deaktivieren, tippen Sie auf [↕]



HINWEIS

- Wenn die Betriebsart [Kühlen (COOL)] oder [Entfeuch. (DRY)] ist, können die Windrichtungen (4) und (5) nicht eingestellt werden.
- Wenn [Lamellensperre (Louver lock)] eingestellt ist, können nicht alle Lamellen gleichzeitig eingestellt werden.
- [🔒] wird für eine Lamelle angezeigt, für die [Lamellensperre (Louver lock)] eingestellt ist.
- Um [Lamellensperre (Louver lock)] einzustellen, tippen Sie auf [☰] > [Lamelleneinstellung (Louver setting)].
- Wenn das Innengerät die Änderung der Windrichtung nicht unterstützt, wird keine Windrichtung angezeigt.

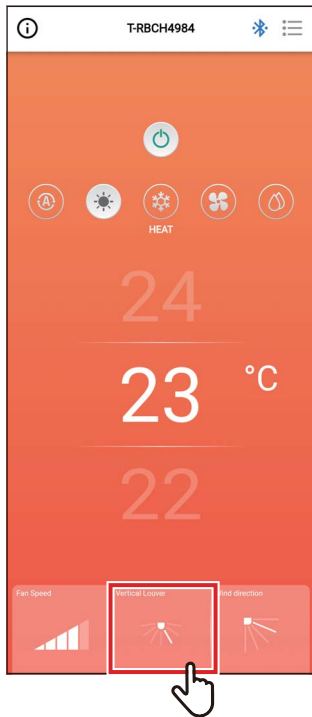


- Um bei einer Gruppenverbindung die Windrichtung eines bestimmten Innengeräts einzustellen, tippen Sie auf [☰] > [Lamelleneinstellung (Louver setting)] und wählen Sie das Gerät aus.
- Eine Gruppenverbindung bedeutet, dass mehrere Innengeräte als 1 Gruppe eingestellt werden.

Links-/Rechtsrichtung (Vertikale Lamellen)

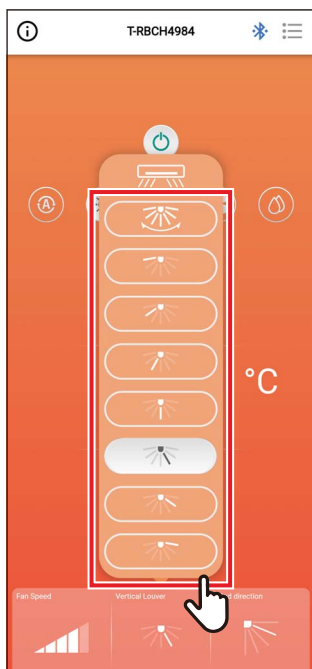
Wenn die verbundenen Innengeräte über vertikale Lamellen verfügen, wird auf dem Hauptbildschirm der Klimaanlage das [Vertikale Lamellen (Vertical Louver)]-Symbol angezeigt.

* Bei Modellen, die nur seitlich gerichtete Lamellen haben, werden diese als horizontale Lamellen auf der Fernbedienung bedient.



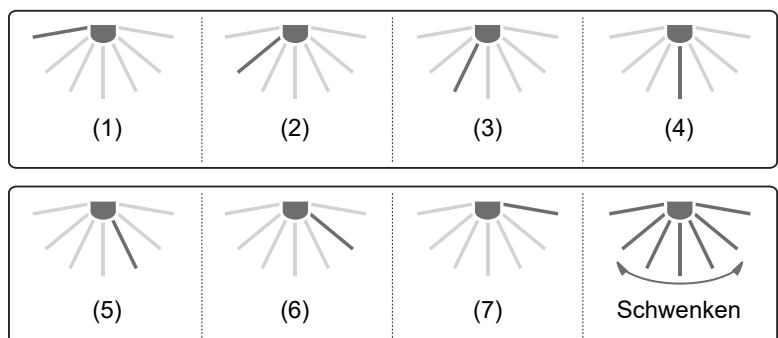
1 Tippen Sie auf [Vertikale Lamellen (Vertical Louver)]

Ein Pop-up-Bildschirm öffnet sich.



2 Tippen Sie, um eine horizontale Windrichtung auszuwählen

Sie können zwischen (1) bis (7) und Schwenken auswählen.

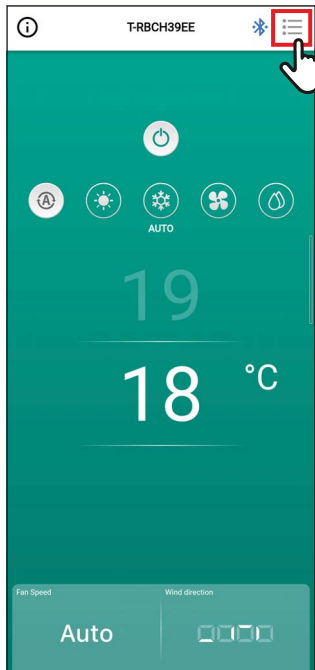


HINWEIS

Die [Lamellensperre (Louver lock)]-Funktion ist für die vertikalen Lamellen nicht verfügbar.

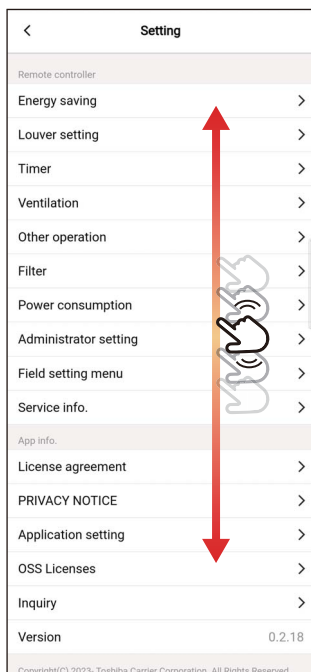
4 Einstellungsbildschirm und Menüliste

Einstellungsbildschirm

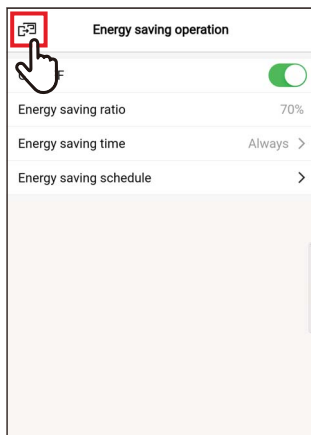


1 Tippen Sie auf dem Hauptbildschirm auf [☰]

Der [Einstellung (Setting)]-Bildschirm erscheint.



2 Wischen Sie auf dem Bildschirm, um das Element auszuwählen, das Sie einstellen möchten

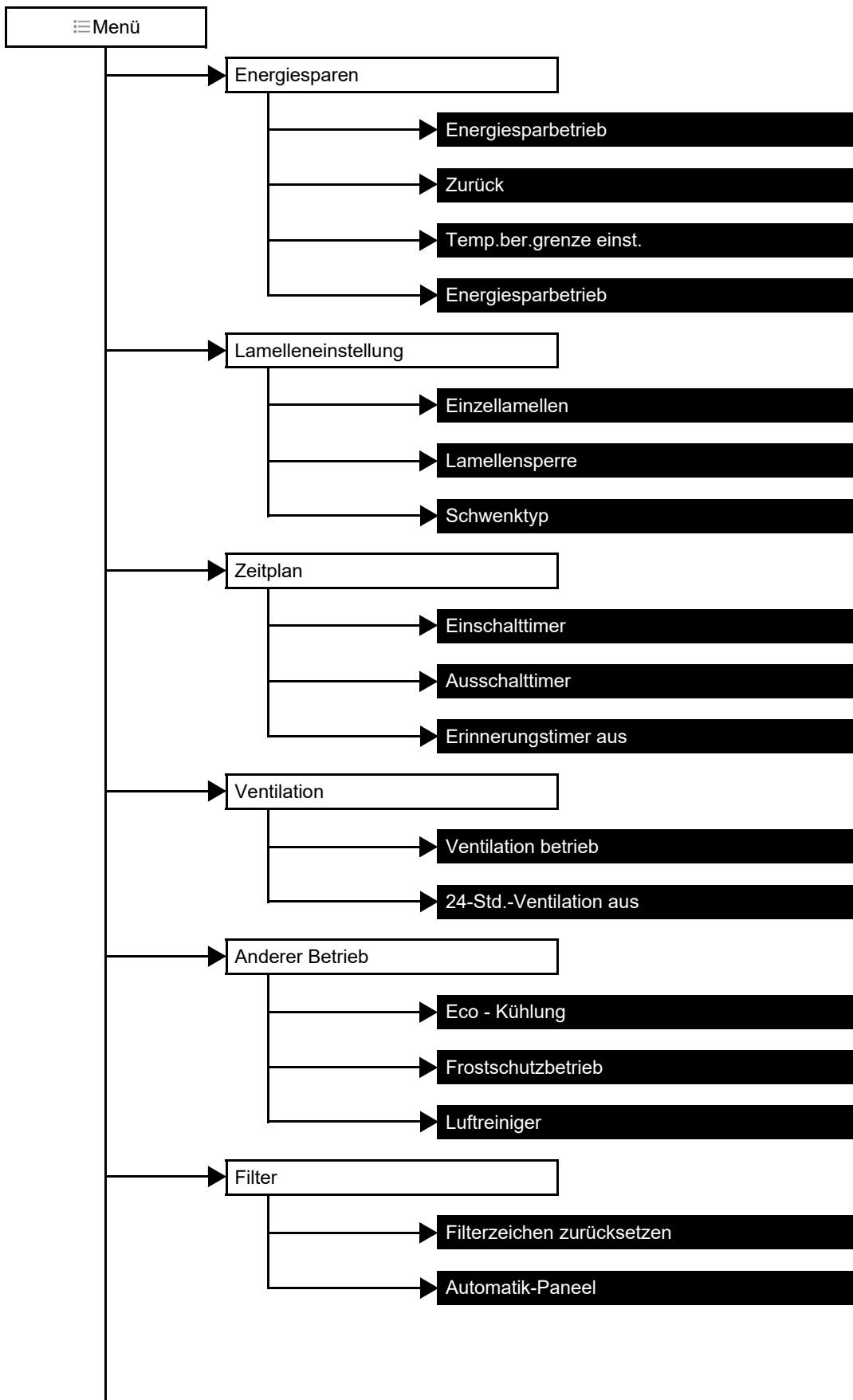


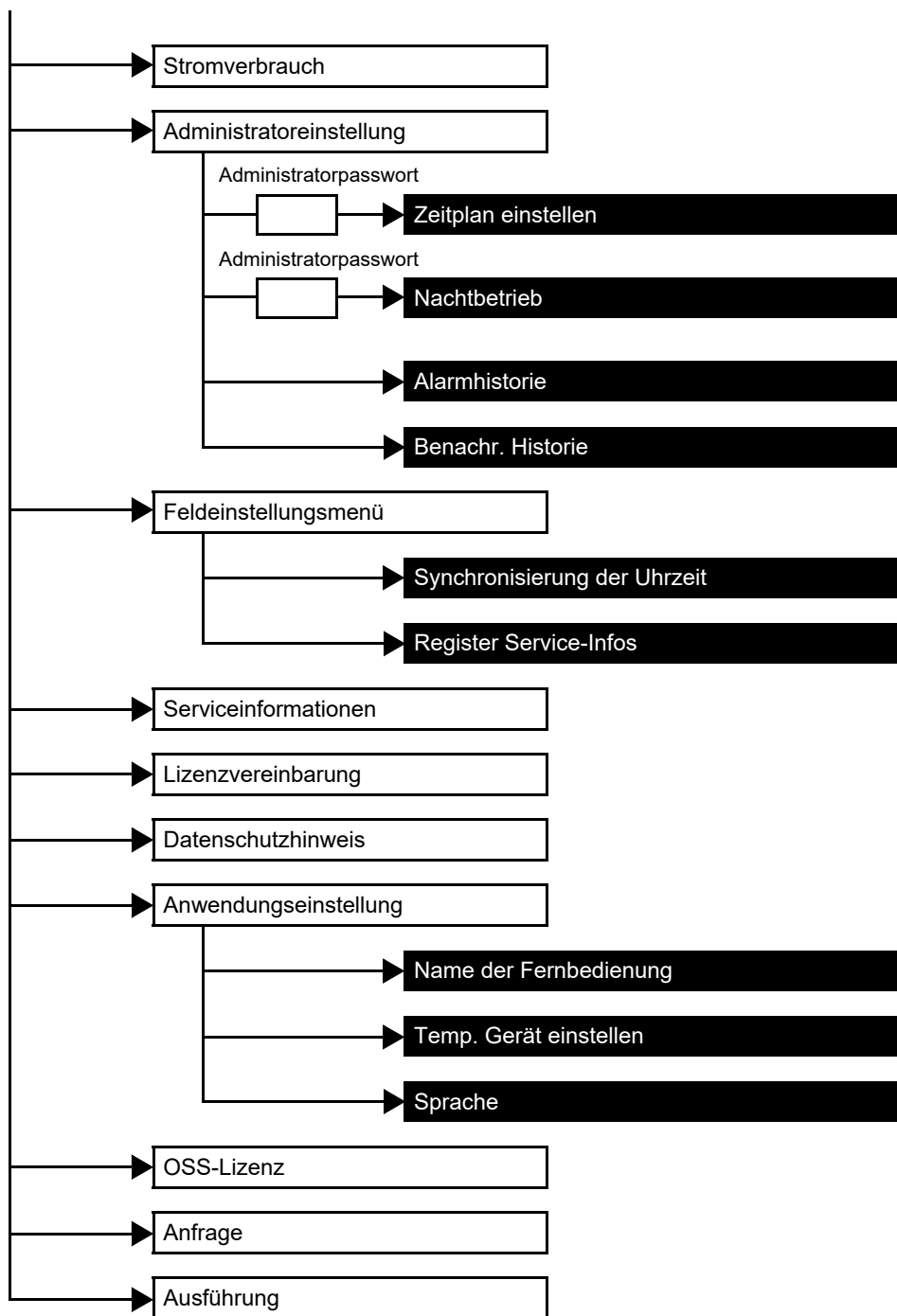
3 Tippen Sie auf [↩], nachdem Sie die Einstellungen geändert haben

Wenn die Einstellung geändert wurde, ändert sich [<] zu [↩].

Wenn Sie auf [↩] tippen, werden die Änderungen übernommen und der vorherige Bildschirm wird wieder angezeigt.

Menüliste





Energiesparen

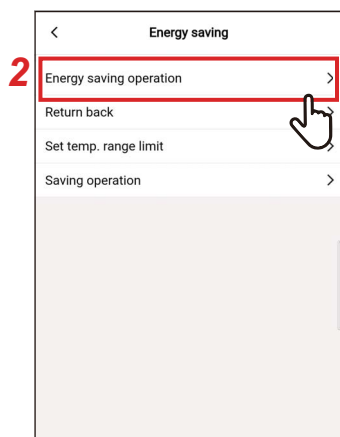
Sie können verschiedene Energiesparelemente einstellen: [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)], [Zurück (Return back)], [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)] und [Energiesparbetrieb (Saving operation)].

Element	Beschreibung
Energiesparbetrieb	Die Klimaanlage wird mit gedrosselter Leistung betrieben.
Zurück	Die Temperatur wird automatisch auf den eingestellten Wert zurückgesetzt.
Temp.ber.grenze einst.	Der einstellbare Temperaturbereich wird begrenzt.
Energiesparbetrieb	Unterdrückt die übermäßige Erwärmung und übermäßige Abkühlung. * Dieses Element ist bei Modellen, die die [Energiesparbetrieb (Saving operation)]-Funktion nicht unterstützen, nicht verfügbar.

HINWEIS

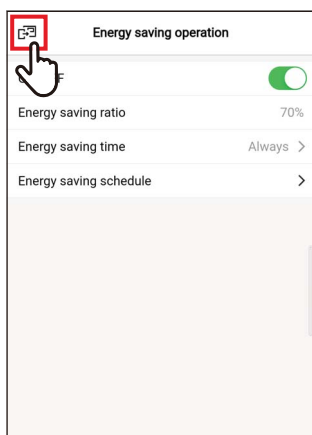
Informationen zu [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] finden Sie in der Bedienungsanleitung des verwendeten Innengeräts.

■ Energiesparbetrieb



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Energiesparen (Energy saving)]

2 Tippen Sie auf [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)]

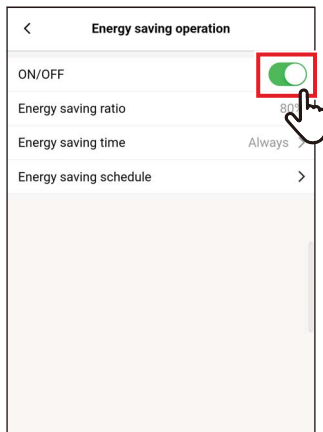



3 Tippen Sie auf [☑] Der Bildschirm [Energiesparen (Energy saving)] erscheint erneut.

HINWEIS

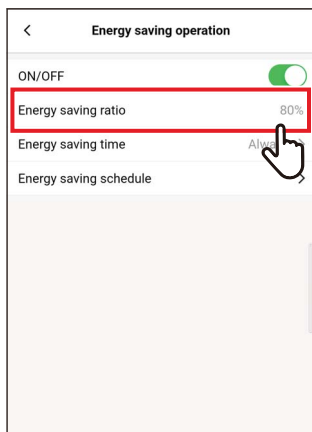
- Da [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] die Leistung des Klimageräts beschränkt, wird der Raum möglicherweise nicht ausreichend gekühlt (erwärmt).
- Wenn die Kommunikation mit der [Folgerer Fernbedienung (Follower remote controller)] läuft, kann [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] nicht eingestellt werden.
- Je nach den Einstellungen des Außengeräts oder Zentralen Steuergeräts kann [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] möglicherweise nicht eingestellt werden.

Ein/Aus

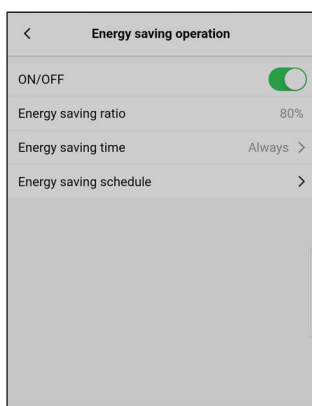


- 1 Wechseln Sie mit dem Schalter zwischen [Ein (ON)] und [Aus (OFF)]**
[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

Energiesparverhältnis



- 1 Tippen Sie auf [Energiesparverhältnis (Energy saving ratio)]**

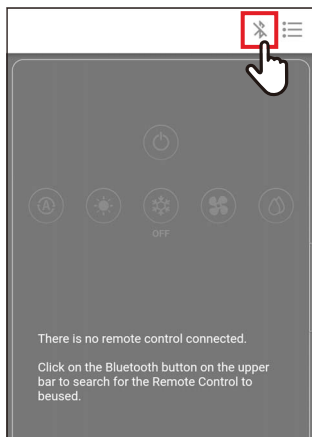
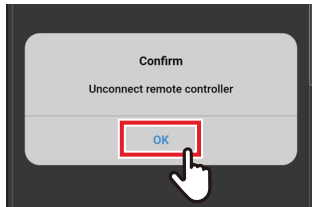
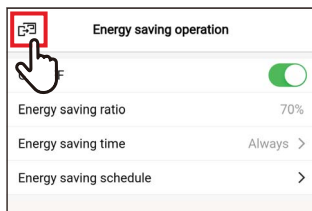


- 2 Wischen Sie über den Bildschirm, um das Einsparverhältnis auszuwählen**

Das Einsparverhältnis kann im Bereich von 51 bis 99% eingestellt werden. Je niedriger der Wert ist, desto größer ist der Energiespareffekt im Betrieb.



- 3 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]**
Der Bildschirm [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] erscheint erneut.



Wenn [Energiesparverhältnis (Energy saving ratio)] geändert wird

4 Tippen Sie auf [Bluetooth-Symbol]

5 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

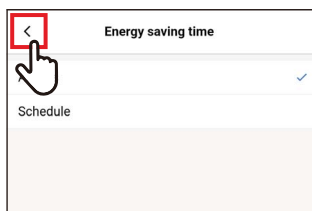
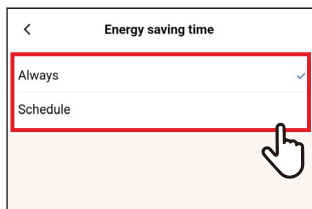
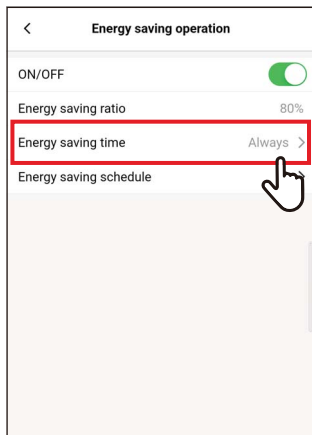
Die Fernbedienung wird getrennt und die Einstellungen werden aktualisiert.

[⌚] blinkt auf dem Fernbedienungsbildschirm.

6 Wenn [⌚] vom Fernbedienungsbildschirm verschwindet, tippen Sie auf [Bluetooth-Symbol]

Verbinden Sie die Fernbedienung erneut.

Energiesparzeit



1 Tippen Sie auf [Energiesparzeit (Energy saving time)]

2 Tippen Sie, um [Immer (Always)] oder [Zeitplan (Schedule)] auszuwählen

Immer	Legt das gleiche Einsparverhältnis für den gesamten Tag fest.
Zeitplan	Legt für jede Zeitzone individuell fest, ob Energie gespart werden soll, sowie das Energiesparverhältnis.

Wenn Sie [Zeitplan (Schedule)] wählen, müssen Sie den [Energiesparzeitplan (Energy saving schedule)] einstellen.

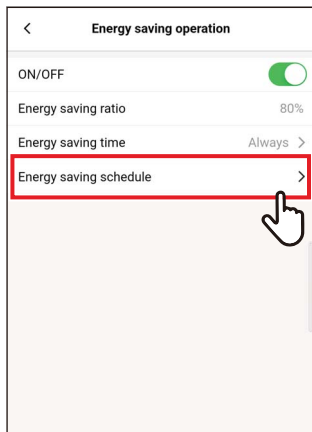
3 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] erscheint erneut.

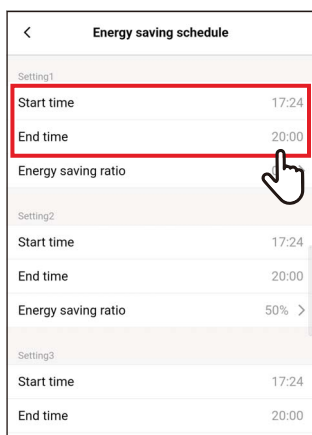
HINWEIS

Wenn Sie [Immer (Always)] auswählen, läuft die Klimaanlage mit dem in [Energiesparverhältnis (Energy saving ratio)] eingestellten Energiesparverhältnis.

Energiesparzeitplan

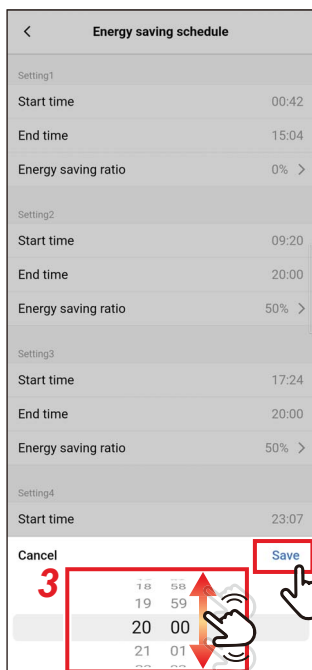


1 Tippen Sie auf [Energiesparzeitplan (Energy saving schedule)]



2 Tippen Sie auf [Startzeit (Start time)] oder [Endzeit (End time)] des Zeitplans, den Sie einstellen möchten

Sie können bis zu 4 Zeitpläne einstellen.

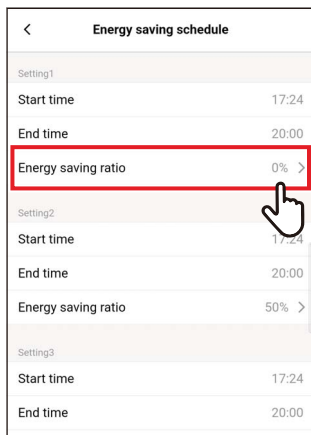


3 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen

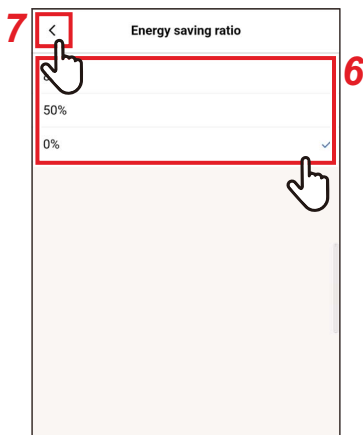
Die Zeit kann im Bereich von [0:00] bis [23:59] in Schritten von 1 Minute ausgewählt werden.

4 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]

Der Bildschirm [Energiesparzeitplan (Energy saving schedule)] erscheint erneut.



5 Tippen Sie auf [Energiesparverhältnis (Energy saving ratio)] des Zeitplans, den Sie einstellen möchten



6 Tippen Sie, um das [Energiesparverhältnis (Energy saving ratio)] auszuwählen, das Sie einstellen möchten

Die Einstellungen für das Einsparverhältnis sind [51%] bis [99%], [50%] und [0%], was gerade eingestellt ist. [0%] stoppt den Betrieb.

HINWEIS

Wenn unterschiedliche Einsparverhältnisse in derselben Zeitzone eingestellt sind, läuft die Klimaanlage mit dem niedrigeren Einsparverhältnis.

7 Tippen Sie auf [<]

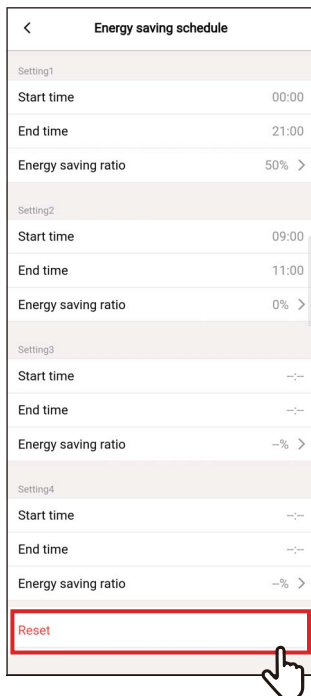
Der Bildschirm [Energiesparzeitplan (Energy saving schedule)] erscheint erneut.



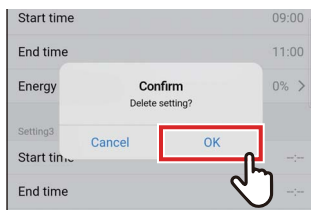
8 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Energiesparbetrieb (Energy saving operation)] erscheint erneut.

▼ Energiesparzeitplan zurücksetzen



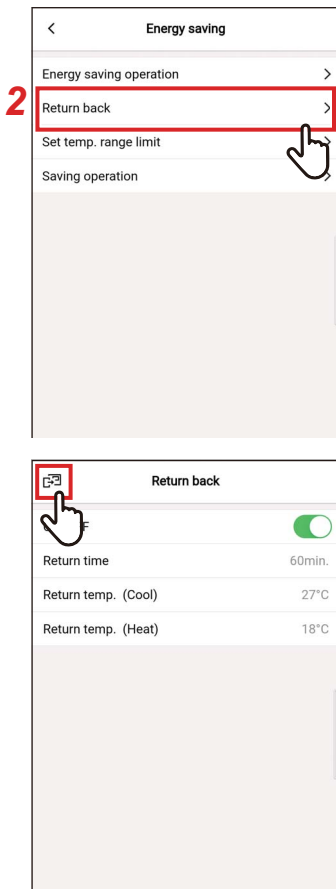
1 Tippen Sie auf [Zurücksetzen (Reset)]



2 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

Alle Werte für [Startzeit (Start time)], [Endzeit (End time)] und [Energiesparverhältnis (Energy saving ratio)] werden zurückgesetzt.

■ Zurück



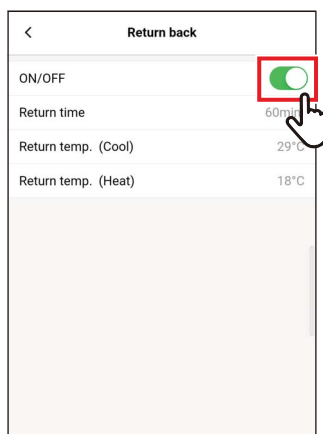
- 1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Energiesparen (Energy saving)]
- 2 Tippen Sie auf [Zurück (Return back)]

- 3 Tippen Sie auf [☰]
- Der Bildschirm [Energiesparen (Energy saving)] erscheint erneut.

HINWEIS

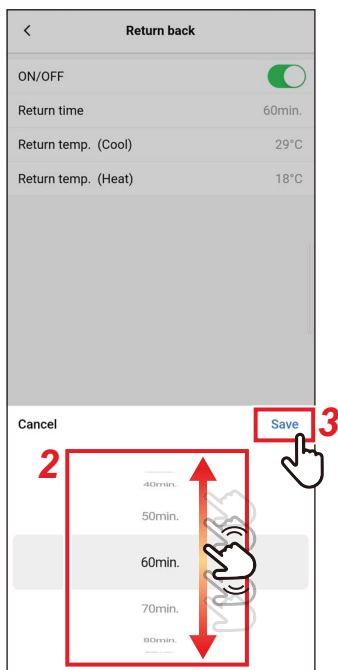
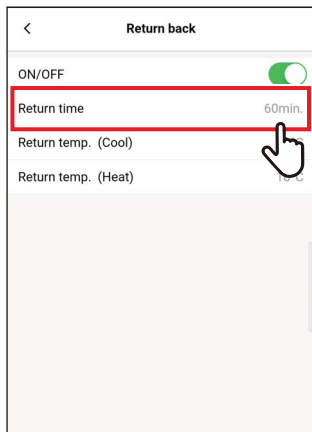
Wenn die Kommunikation mit der [Folgeregler Fernbedienung (Follower remote controller)] läuft, kann [Zurück (Return back)] nicht eingestellt werden.

Ein/Aus



- 1 Wechseln Sie mit dem Schalter zwischen [Ein (ON)] und [Aus (OFF)]
[☑] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

Zurück-Zeit



1 Tippen Sie auf [Zurück-Zeit (Return time)]

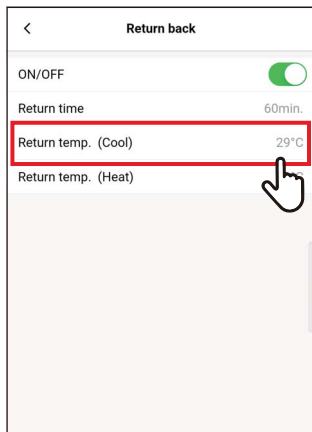
2 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen

Die Zeit kann im Bereich von [10Min. (10min.)] bis [120Min. (120min.)] in Schritten von 10 Minuten ausgewählt werden.

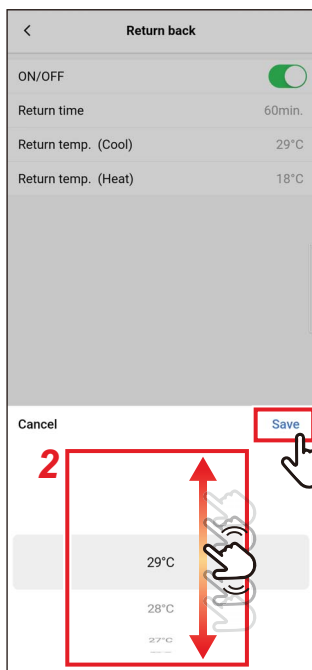
3 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]

Der Bildschirm [Zurück (Return back)] erscheint erneut.

Zurück-Temp. (Kühlen)



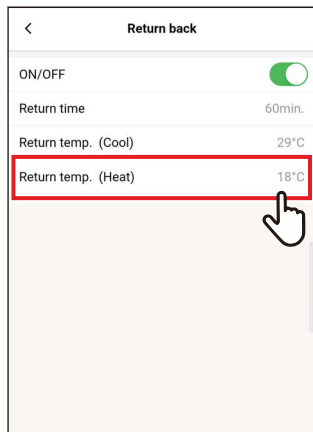
1 Tippen Sie auf [Zurück-Temp. (Kühlen) (Return temp. (Cool))]



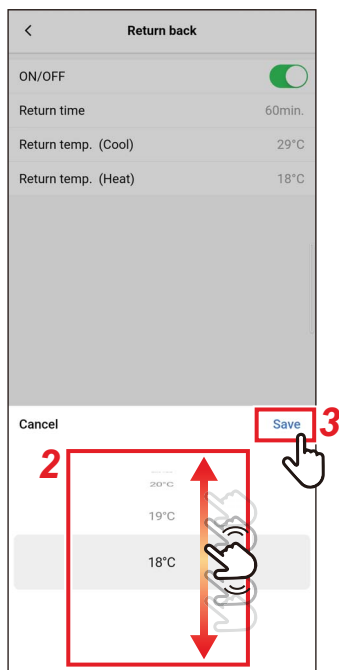
2 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Temperatur auszuwählen

3 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]
Der Bildschirm [Zurück (Return back)] erscheint erneut.

Zurück-Temp. (Heizen)



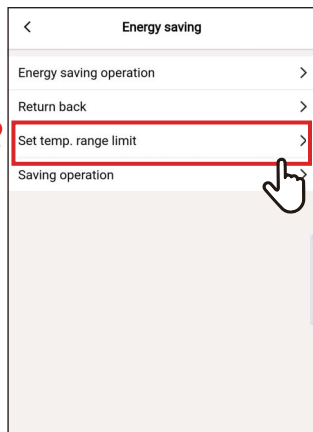
1 Tippen Sie auf [Zurück-Temp. (Heizen) (Return temp. (Heat))]



2 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Temperatur auszuwählen

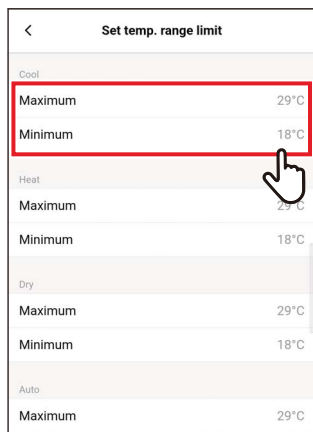
3 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]
Der Bildschirm [Zurück (Return back)] erscheint erneut.

■ Temp.ber.grenze einst.



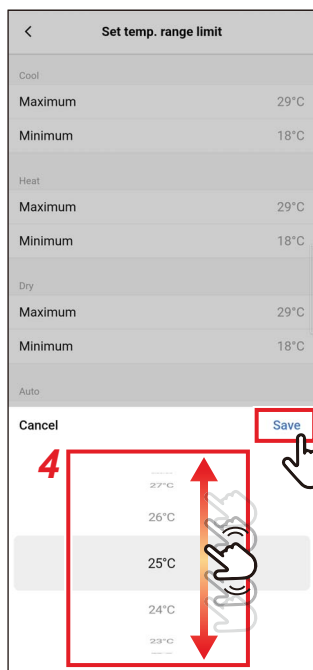
1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Energiesparen (Energy saving)]

2 Tippen Sie auf [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)]



3 Tippen Sie auf [Maximum (Maximum)] oder [Minimum (Minimum)] für die Betriebsart, die Sie einstellen möchten

Sie können die Temperatur von [Kühlen (COOL)], [Heizen (HEAT)], [Entfeuch. (DRY)] oder [Automatik (AUTO)] einstellen.



4 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Temperatur auszuwählen

5 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]

Der Bildschirm [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)] erscheint erneut.

Set temp. range limit	
Maximum	29°C
Minimum	23°C
Heat	
Maximum	27°C
Minimum	18°C
Dry	
Maximum	29°C
Minimum	18°C
Auto	
Maximum	29°C

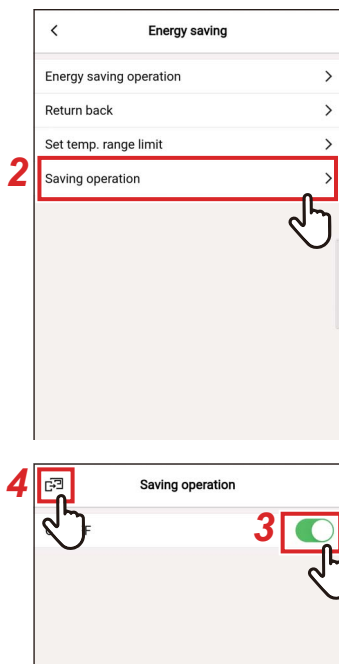
6 Tippen Sie auf []

Der Bildschirm [Energiesparen (Energy saving)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Wenn [Maximum (Maximum)] niedriger als [Minimum (Minimum)] ist oder wenn [Minimum (Minimum)] höher als [Maximum (Maximum)] ist, kann [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)] nicht eingestellt werden.
- Die Klimaanlage läuft möglicherweise außerhalb des [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)], wenn:
 - 1) 2 Fernbedienungen verbunden sind und unterschiedliche [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)]-Werte für diese Fernbedienungen eingestellt sind; oder
 - 2) Wenn mit dem Zentralen Steuergeräts eine Temperatur festgelegt wird, die [Temp.ber.grenze einst. (Set temp. range limit)] überschreitet.

■ Energiesparbetrieb



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Energiesparen (Energy saving)]

2 Tippen Sie auf [Energiesparbetrieb (Saving operation)]

3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

4 Tippen Sie auf []

Der Bildschirm [Energiesparen (Energy saving)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Der Komfort eines Raumes ergibt sich aus den Durchschnittswerten für Raumtemperatur, Lüfterdrehzahl, Außentemperatur usw. über die letzten 20 Minuten.
 - [Kühlen (COOL)]: +1,5 °C bis -1,0 °C
 - [Heizen (HEAT)]: -1,5 °C bis +1,0 °C
- Die Anzeige der Einstelltemperatur ändert sich nicht.
- [Energiesparbetrieb (Saving operation)] wird ausgeführt, wenn die Betriebsart [Kühlen (COOL)], [Heizen (HEAT)] oder [Automatik (AUTO)] ist.
- Diese Einstellung ist abhängig vom Modell des Innengeräts möglicherweise nicht verfügbar.
- Wenn die Kommunikation mit der [Folgeregler Fernbedienung (Follower remote controller)] läuft, kann [Energiesparbetrieb (Saving operation)] nicht eingestellt werden.

Lamelleneinstellung

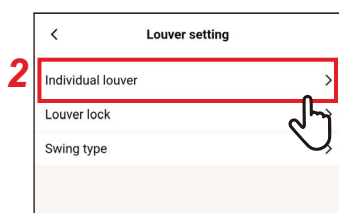
Sie können die Windrichtung für jeden Auslass von 4-Wege-Kassettengeräten separat einstellen.

HINWEIS

- Diese Einstellung ist abhängig vom Modell des Innengeräts möglicherweise nicht verfügbar.
- Dies kann nur Einstellung werden, während die Klimaanlage in Betrieb ist.

■ Einzellamellen

Einstellung der Windrichtung für jeden Auslass

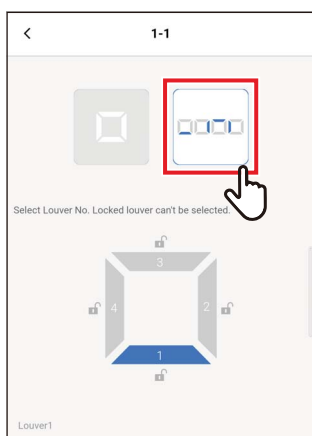


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Lamelleneinstellung (Louver setting)]



2 Tippen Sie auf [Einzellamellen (Individual louver)]


3 Tippen Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie einstellen möchten
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.



4 Tippen Sie auf []

5 Tippen Sie, um die Lamelle auszuwählen, die Sie einstellen möchten

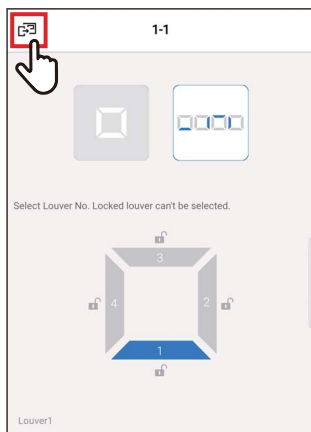
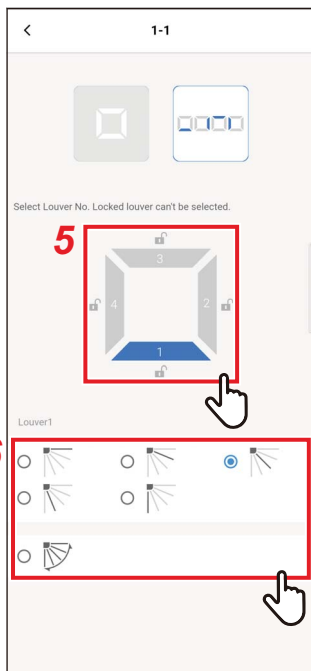
HINWEIS

Sie können keine Lamelle einstellen, für die [] angezeigt wird. Zeigt an, dass die [Lamellensperre (Louver lock)]-Einstellung aktiviert ist.

6 Wählen Sie die Windrichtung

HINWEIS

Wenn Sie die Windrichtung während des Schwenkens auswählen, wird das Schwenken abgebrochen und die eingestellte Richtung wird verwendet.



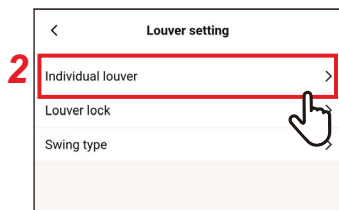
7 Tippen Sie auf []

Der Bildschirm [Einzellamellen (Individual louver)] erscheint erneut.

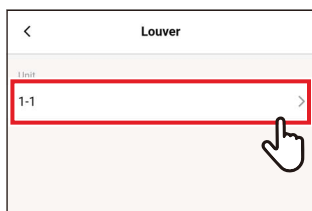
8 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Lamelleneinstellung (Louver setting)] erscheint erneut.

Gleichzeitige Einstellung der Windrichtungen

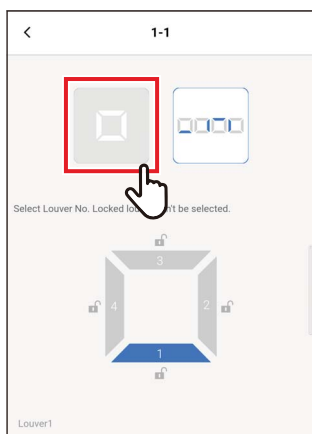


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Lamelleneinstellung (Louver setting)]

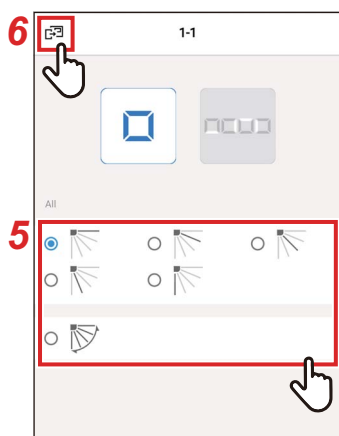


2 Tippen Sie auf [Einzellamellen (Individual louver)]

3 Tippen Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie einstellen möchten
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.



4 Tippen Sie auf []



5 Wählen Sie die Windrichtung

HINWEIS

Wenn Sie die Windrichtung während des Schwenkens auswählen, wird das Schwenken abgebrochen und die eingestellte Richtung wird verwendet.

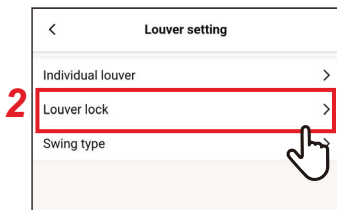


6 Tippen Sie auf []
Der Bildschirm [Einzellamellen (Individual louver)] erscheint erneut.

7 Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Lamelleneinstellung (Louver setting)] erscheint erneut.

■ Lamellensperre

Sie können den Winkel der Lamellen einzeln für jeden Luftauslass einstellen und fixieren.

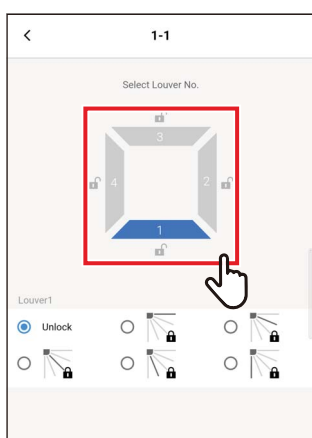


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Lamelleneinstellung (Louver setting)]

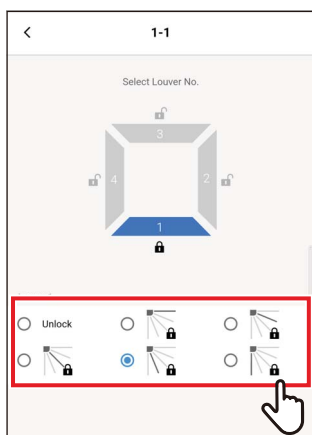
2 Tippen Sie auf [Lamellensperre (Louver lock)]



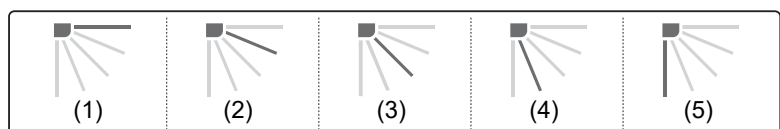
3 Tippen Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie einstellen möchten
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.



4 Tippen Sie, um die Lamelle auszuwählen, die Sie einstellen möchten

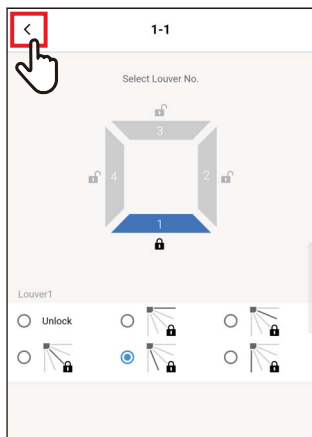


5 Tippen Sie auf die Windrichtung, die Sie sperren möchten



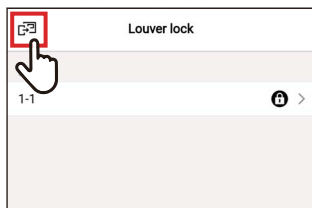
HINWEIS

- Wenn [Lamellensperre (Louver lock)] eingestellt ist, wird [🔒] angezeigt.
- Drücken Sie zum Abbrechen von [Lamellensperre (Louver lock)] auf [Entsperren (Unlock)].
- Wenn Sie [Lamellensperre (Louver lock)] einstellen, während sich die Windrichtung in der Position (4) oder (5) in der Betriebsart [Kühlen (COOL)] oder [Entfeuch. (DRY)] befindet, kann es zu Kondensation kommen.

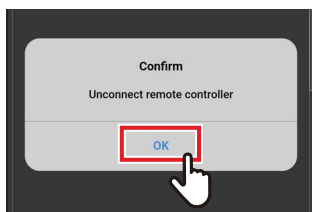


6 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Lamellensperre (Louver lock)] erscheint erneut.

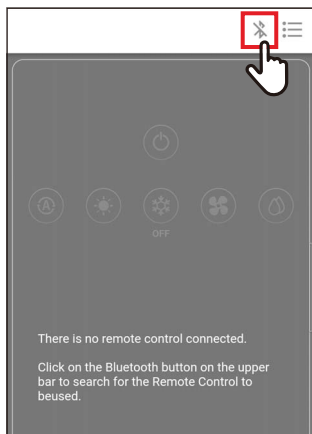


7 Tippen Sie erneut auf [Bluetooth]



8 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

Die Fernbedienung wird getrennt und die Einstellungen werden aktualisiert. [⌚] blinkt auf dem Fernbedienungsbildschirm.

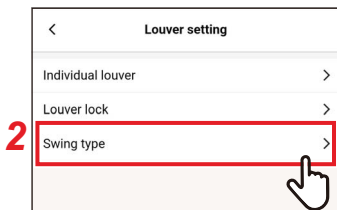


9 Wenn [⌚] vom Fernbedienungsbildschirm verschwindet, tippen Sie auf [Bluetooth]

Verbinden Sie die Fernbedienung erneut.

■ Schwenktyp

Sie können zwischen 3 Arten des Schwenkbetriebs auswählen: [Standard (Standard)], [Doppelt (Dual)] und [Zyklus (Cycle)].



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Lamelleneinstellung (Louver setting)]

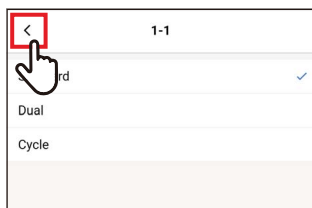
2 Tippen Sie auf [Schwenktyp (Swing type)]



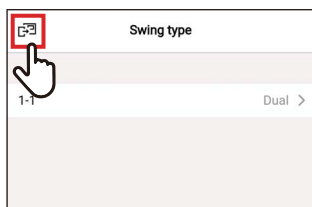
3 Tippen Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie einstellen möchten
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.



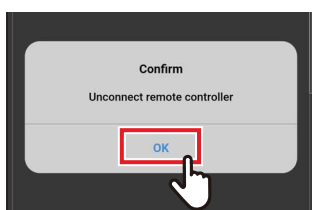
4 Tippen Sie, um den Schwenkbetrieb auszuwählen, den Sie einstellen möchten



5 Tippen Sie auf [<]



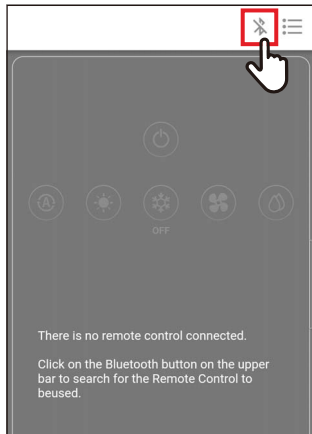
6 Tippen Sie auf [↶]



7 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

Die Fernbedienung wird getrennt und die Einstellungen werden aktualisiert.

[⌂] blinkt auf dem Fernbedienungsbildschirm.



- 8** Wenn [⌚] vom Fernbedienungsbildschirm verschwindet, tippen Sie auf [📶]. Verbinden Sie die Fernbedienung erneut.

Zeitplan

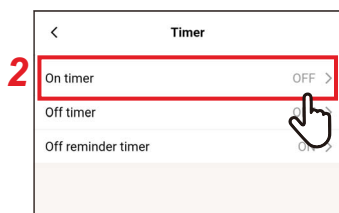
Mit einem Zeitplan können Sie die Zeit einstellen, bis die Klimaanlage den Betrieb startet oder stoppt.

HINWEIS

- [Einschalttimer (On timer)] und [Ausschalttimer (Off timer)] sind nur 1-mal wirksam.
- [Einschalttimer (On timer)] und [Ausschalttimer (Off timer)] funktionieren unter den folgenden Bedingungen nicht. Wenn [Einschalttimer (On timer)] und [Ausschalttimer (Off timer)] deaktiviert sind, während der Funktionseinstellungen, während die zentrale Steuerung läuft (wenn [EIN/AUS (ON/OFF)] unzulässig ist)
- Wenn die Kommunikation mit der [Folgeregler Fernbedienung (Follower remote controller)] läuft, können die Zeitpläne nicht eingestellt werden.
- Der Einstellungsbereich von [Einschalttimer (On timer)] und [Ausschalttimer (Off timer)] beträgt mindestens 30 Minuten und höchstens 168 Stunden (7 Tage).
- Bei einem Stromausfall werden die Einstellungen von [Einschalttimer (On timer)] und [Ausschalttimer (Off timer)] aufgehoben. (Sie werden auf [Aus (OFF)] gestellt.)

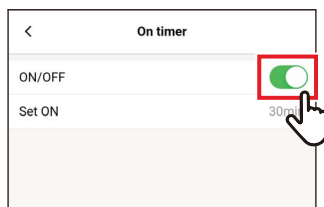
■ Einschalttimer

Mit diesem Zeitplan können Sie die Zeit festlegen, bis die Klimaanlage den Betrieb aufnimmt.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Zeitplan (Timer)]

2 Tippen Sie auf [Einschalttimer (On timer)]

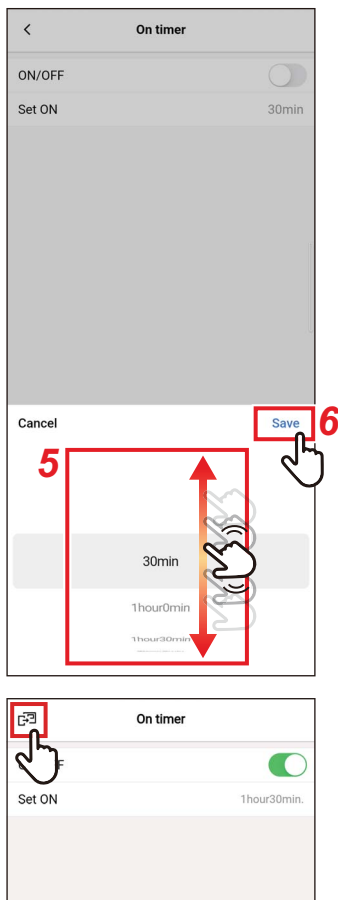


3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.



4 Tippen Sie auf [Einschalten (Set ON)]



5 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen

Die Zeit kann in einem Bereich von [30Minute (30min)] bis [7Tag0Stunde (7day0hour)] in Schritten von 30 Minuten oder 1 Stunde ausgewählt werden.

6 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]

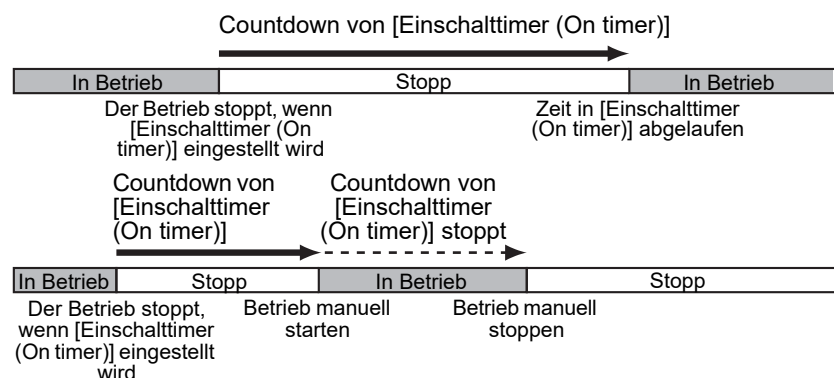
Der Bildschirm [Einschalttimer (On timer)] erscheint erneut.

7 Tippen Sie auf [🏠]

Der Bildschirm [Zeitplan (Timer)] erscheint erneut.

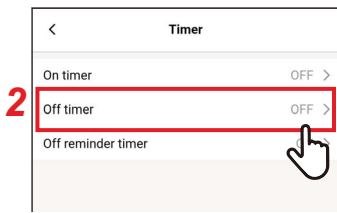
HINWEIS

- Die Klimaanlage wird nach Ablauf der in [Einschalttimer (On timer)] eingestellten Zeit eingeschaltet.
- Die Klimaanlage beendet den Betrieb, sobald eine Zeit in [Einschalttimer (On timer)] eingestellt wird.
- Wenn der Betrieb der Klimaanlage während des Countdowns von [Einschalttimer (On timer)] startet, wird [Einschalttimer (On timer)] auf [Aus (OFF)] gestellt.



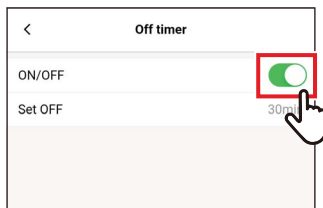
■ Ausschalttimer

Mit diesem Zeitplan können Sie die Zeit festlegen, bis die Klimaanlage den Betrieb stoppt.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Zeitplan (Timer)]

2 Tippen Sie auf [Ausschalttimer (Off timer)]

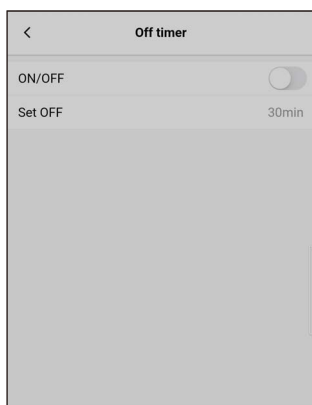


3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

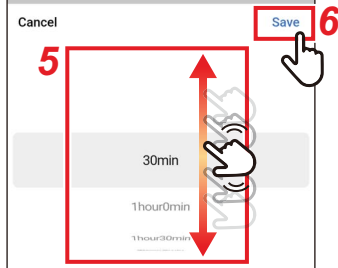


4 Tippen Sie auf [Ausschalten (Set OFF)]

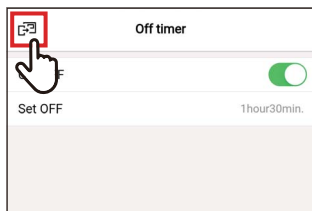


5 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen

Die Zeit kann in einem Bereich von [30Minute (30min)] bis [7Tag0Stunde (7day0hour)] in Schritten von 30 Minuten oder 1 Stunde ausgewählt werden.



6 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]
Der Bildschirm [Ausschalttimer (Off timer)] erscheint erneut.



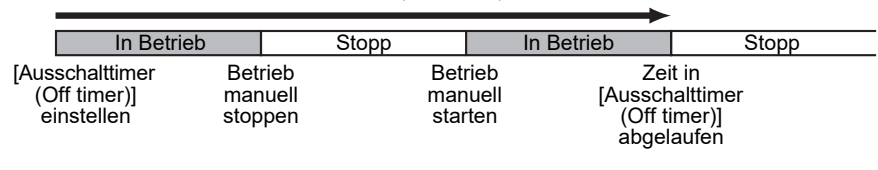
7 Tippen Sie auf [🕒]

Der Bildschirm [Zeitplan (Timer)] erscheint erneut.

HINWEIS

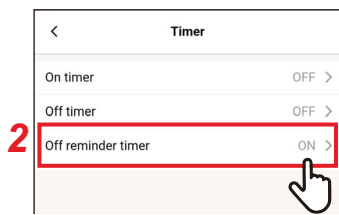
- Die Klimaanlage wird nach Ablauf der in [Ausschalttimer (Off timer)] eingestellten Zeit ausgeschaltet.
- Wenn die Klimaanlage den Betrieb stoppt oder startet, bevor [Ausschalttimer (Off timer)] den Betrieb gestoppt hat, wird der Countdown von [Ausschalttimer (Off timer)] fortgesetzt.

Countdown von [Ausschalttimer (Off timer)]



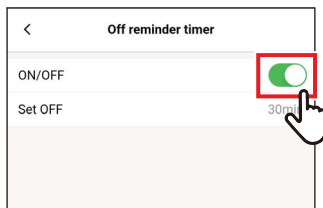
■ Erinnerungstimer aus

Mit diesem Zeitplan können Sie die Zeit einstellen, bis die Klimaanlage nach dem Betriebsstart wieder stoppt.



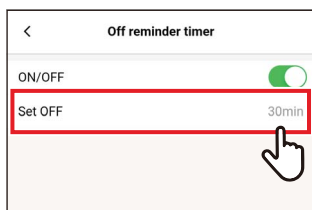
1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Zeitplan (Timer)]

2 Tippen Sie auf [Erinnerungstimer aus (Off reminder timer)]



3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

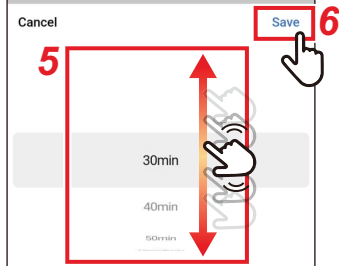


4 Tippen Sie auf [Ausschalten (Set OFF)]



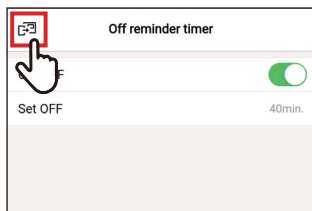
5 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen

Die Zeit kann im Bereich von [30Minute (30min)] bis [4Stunde0Minute (4hour0min)] in Schritten von 10 Minuten eingestellt werden.



6 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]

Der Bildschirm [Erinnerungstimer aus (Off reminder timer)] erscheint erneut.



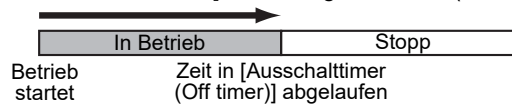
7 Tippen Sie auf [🕒]

Der Bildschirm [Zeitplan (Timer)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Die Klimaanlage startet den Betrieb und stoppt ihn nach Ablauf der festgelegten Zeit wieder.

Countdown von [Erinnerungstimer aus (Off reminder timer)]

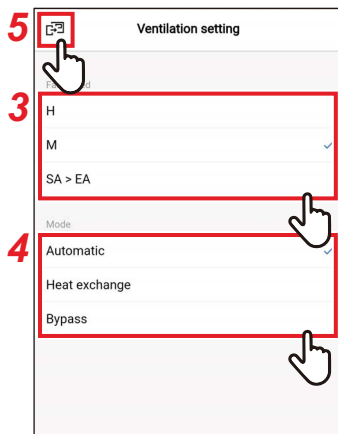
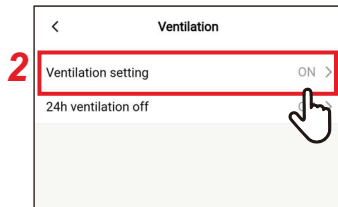


- [Erinnerungstimer aus (Off reminder timer)] funktioniert unter den folgenden Bedingungen nicht.
Wenn der [Erinnerungstimer aus (Off reminder timer)] deaktiviert ist, bei Unregelmäßigkeiten, im Testmodus, bei Funktionseinstellungen, wenn [Einschalttimer (On timer)]/[Ausschalttimer (Off timer)] eingestellt ist, während die zentrale Steuerung läuft (wenn [EIN/AUS (ON/OFF)] unzulässig ist)

Ventilation

■ Ventilation betrieb

Sie können den mit der Klimaanlage verknüpften Luft/Luft-Wärmetauscher einstellen.




1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Ventilation (Ventilation)]

2 Tippen Sie auf [Ventilation betrieb (Ventilation setting)]

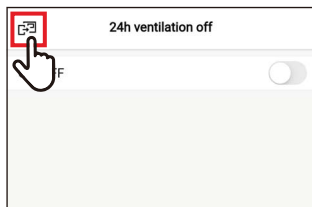
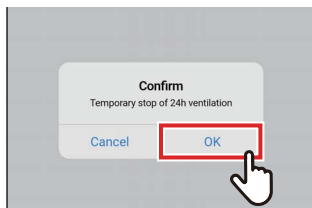
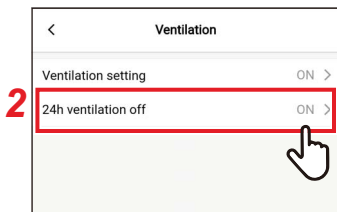
3 Tippen Sie, um [Lüfterdrehzahl (Fan speed)] auszuwählen

4 Tippen Sie, um [Modus (Mode)] auszuwählen

5 Tippen Sie auf [
Der Bildschirm [Ventilation (Ventilation)] erscheint erneut.

■ 24-Std.-Ventilation aus

Sie können die 24h-Ventilation während des Betriebs der 24h-Ventilation stoppen.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Ventilation (Ventilation)]

2 Tippen Sie auf [24-Std.-Ventilation aus (24h ventilation off)]

3 Schalten Sie den Schalter auf [Aus (OFF)]

[] zeigt den [Aus (OFF)]-Status an.

4 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

5 Tippen Sie auf []

Die 24h-Ventilation stoppt.

HINWEIS

- Diese Einstellung ist abhängig vom Modell des Innengeräts möglicherweise nicht verfügbar.
- Die Einstellung ist nicht möglich, wenn der Luft/Luft-Wärmetauscher nicht verbunden ist oder wenn die individuelle Ventilation nicht aktiviert ist.
- [Lüfterdrehzahl (Fan speed)], [Modus (Mode)] und [24-Std.-Ventilation aus (24h ventilation off)] können nur in Kombination mit einem unserer Luft/Luft-Wärmetauscher der VN-M*H*-Serie eingestellt werden. Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung des Luft/Luft-Wärmetauschers.

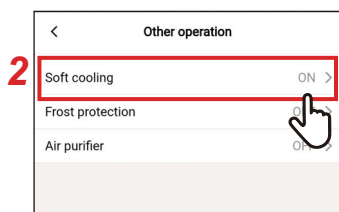
Anderer Betrieb

HINWEIS

Je nach Modell des verbundenen Innengeräts oder Außengeräts kann die Einstellung eventuell nicht möglich sein.

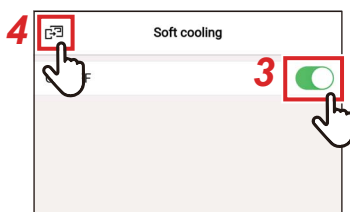
■ Eco - Kühlung

Diese Funktion verringert das Gefühl von Zugluft während des Kühlbetriebs, indem der Lamellenwinkel korrigiert und die Leistung der Klimaanlage begrenzt wird.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anderer Betrieb (Other operation)]

2 Tippen Sie auf [Eco - Kühlung (Soft cooling)]



3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

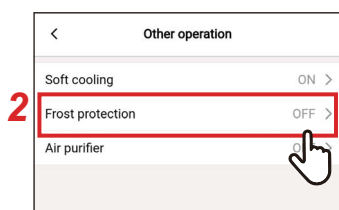
[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

4 Tippen Sie auf [

Der Bildschirm [Anderer Betrieb (Other operation)] erscheint erneut.

■ Frostschutzbetrieb

Diese Funktion verhindert, dass die Raumtemperatur in der Nacht übermäßig abfällt, wodurch die Anlaufzeit und der Stromverbrauch am Morgen verkürzt werden.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anderer Betrieb (Other operation)]

2 Tippen Sie auf [Frostschutzbetrieb (Frost protection)]



3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

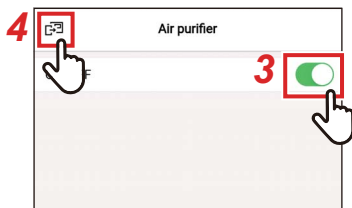
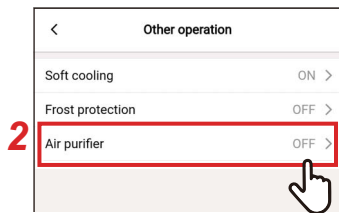
[] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

4 Tippen Sie auf [

Der Bildschirm [Anderer Betrieb (Other operation)] erscheint erneut.

■ Luftreiniger


Diese Funktion reinigt die Luft während des Klimaanlagebetriebs.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anderer Betrieb (Other operation)]

2 Tippen Sie auf [Luftreiniger (Air purifier)]

3 Schalten Sie den Schalter auf [Ein (ON)]

[>] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

4 Tippen Sie auf [>]

Der Bildschirm [Anderer Betrieb (Other operation)] erscheint erneut.

Filter

■ Filterzeichen zurücksetzen

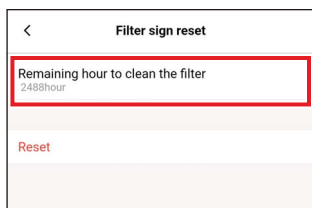
Mit dieser Funktion können Sie die verbleibende Zeit bis zur nächsten anstehenden Filterreinigung überprüfen. Wenn die verbleibende Zeit zurückgesetzt wird, verschwindet das Prüfzeichen [■!] vom Fernbedienungsbildschirm.

Überprüfung der verbleibenden Zeit bis zur Filterreinigung

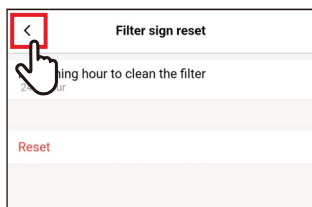


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Filter (Filter)]

2 Tippen Sie auf [Filterzeichen zurücksetzen (Filter sign reset)]



3 Prüfen Sie [Restliche Filterstunden Filterreinigung. (Remaining hour to clean the filter)]



4 Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Filter (Filter)] erscheint erneut.

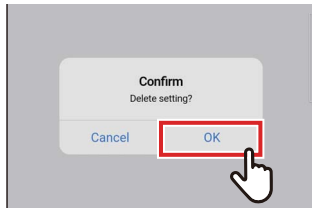
HINWEIS

- Wenn 2 oder mehr Innengeräte verbunden sind, wird die verbleibende Zeit bis zur Reinigung des Filters am Führungsgerät angezeigt.
- Die Gesamtzeit von [Restliche Filterstunden Filterreinigung. (Remaining hour to clean the filter)] unterscheidet sich für jedes Innengerät.

Zurücksetzen der verbleibenden Zeit bis zur Filterreinigung



1 Tippen Sie auf dem [Filterzeichen zurücksetzen (Filter sign reset)]-Bildschirm auf [Zurücksetzen (Reset)]



2 Tippen Sie auf [Ja (OK)]
 [Restliche Filterstunden Filterreinigung. (Remaining hour to clean the filter)] wird zurückgesetzt.
 Der Bildschirm [Filter (Filter)] erscheint erneut.



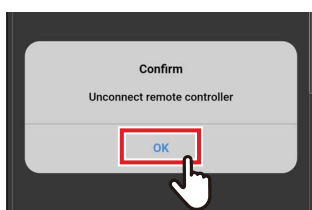
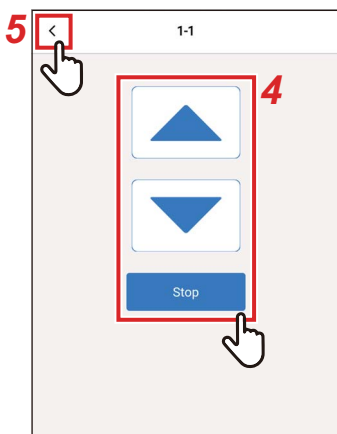
3 Tippen Sie auf [<]
 Der Bildschirm [Einstellung (Setting)] erscheint erneut.

HINWEIS

Denken Sie daran, den Filter vor der Ausführung von [Zurücksetzen (Reset)] zu reinigen.

■ Automatik-Paneel

Diese Funktion wird verwendet, um das Automatik-Paneel des Innengeräts und den automatischen Gittersatz zu steuern.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Filter (Filter)]

2 Tippen Sie auf [Automatik-Paneel (Auto grille)]

3 Tippen Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie einstellen möchten
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.

4 Tippen Sie auf [▲] oder [▼], um das Automatik-Paneel anzuheben/ abzusenken

Tippen Sie auf [Stop], um das Automatik-Paneel anzuhalten.

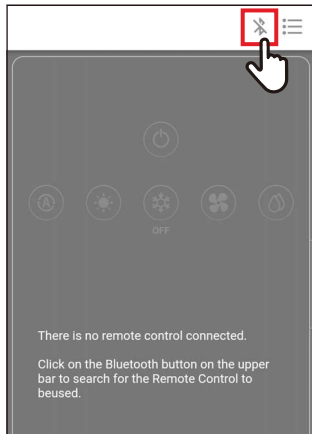
5 Tippen Sie auf [<]

6 Tippen Sie auf [<]

7 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

Die Fernbedienung wird getrennt und die Einstellungen werden aktualisiert.

[X] blinkt auf dem Fernbedienungsbildschirm.



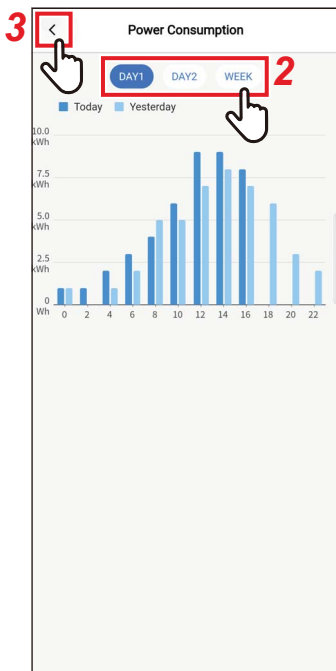
8 Wenn [⌚] vom Fernbedienungsbildschirm verschwindet, tippen Sie auf [📶]. Verbinden Sie die Fernbedienung erneut.

HINWEIS

- Wenn Sie bei laufender Klimaanlage [Automatik-Paneel (Auto grille)] ausführen, stoppt die Klimaanlage den Betrieb.
- Diese Einstellung ist bei Innengeräten ohne Automatik-Paneel-Funktion nicht verfügbar.
- Wenn Sie das Automatik-Paneel steuern (Absenken, Stoppen oder Anheben), dauert es einige Sekunden, bis das Automatik-Paneel abgesenkt, gestoppt oder angehoben wird, nachdem Sie die Betriebstaste angetippt haben.
- Einzelheiten zum Automatik-Paneel finden Sie in der Bedienungsanleitung des Automatik-Paneels und des automatischen Gittersatzes.
- Beachten Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als 1 Gruppe verbunden) die Bedienungsanleitung der Fernbedienung.

Stromverbrauch

Diese Funktion zeigt ein Diagramm zum Stromverbrauch an. (Dies wird bei einigen Modellen nicht angezeigt.)



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Stromverbrauch (Power consumption)]

2 Tippen Sie auf die Daten, die Sie anzeigen möchten

Sie können aus [Tag1 (DAY1)], [Tag2 (DAY2)] und [Woche (WEEK)] wählen.

3 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Einstellung (Setting)] erscheint erneut.

[Tag1 (DAY1)]

Die Daten des aktuellen Tages und des Vortages werden angezeigt.



[Tag2 (DAY2)]

Die Daten des aktuellen Tages und des gleichen Tages vor einer Woche werden angezeigt.





[Woche (WEEK)]

Die Daten der aktuellen und der vorherigen Woche werden angezeigt.

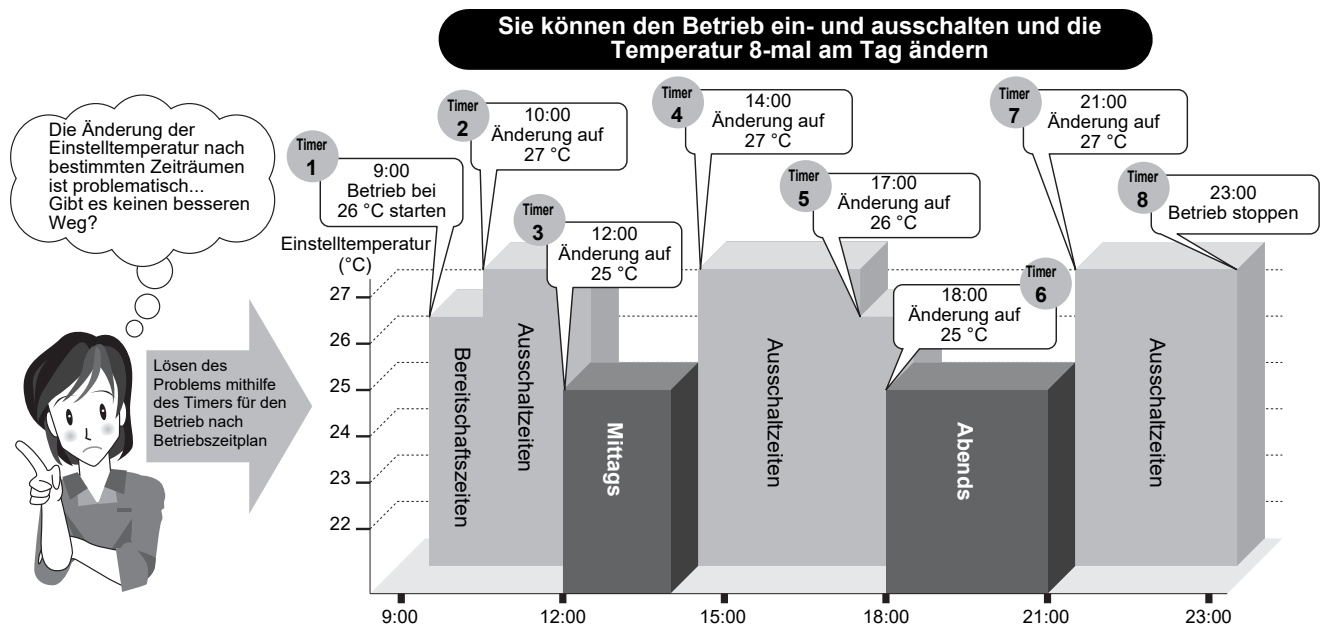
HINWEIS

- Die Funktion ist nur bei Innengeräten und Außengeräten verfügbar, die die Funktion unterstützen.
Die Funktion kann nicht verwendet werden, wenn die mit der Fernbedienung verbundene Gruppe ein inkompatibles Modell, einen Luft/Luft-Wärmetauscher oder ein Belüftungsgerät enthält.
- Der angezeigte Stromverbrauch ist ein ungefährender Wert, der als Richtwert gedacht ist. Er kann von der Anzeige des Stromzählers abweichen.
- Verwenden Sie den angezeigten Wert nicht, um den Primärstromverbrauch oder die fälligen Stromgebühren zu berechnen.
- Wenn ein Stromausfall auftritt, werden die Daten die Zeit von bis zu 30 Minuten vor dem Stromausfall nicht angezeigt.
- Wenn Sie die für das Innengerät eingestellten Daten überprüfen oder ändern, werden die Daten für diesen Zeitraum möglicherweise nicht angezeigt.
- Wenn [Folgerregler Fernbedienung (Follower remote controller)] verbunden ist, wird [Stromverbrauch (Power consumption)] nicht angezeigt.

Administratoreinstellung

■ Zeitplan einstellen

Legen Sie den Betriebszeitplan für 1 Tag fest und betreiben Sie dann die Klimaanlage nach diesem Zeitplan. Sie können die Klimaanlage jeden Tag nach demselben Zeitplan betreiben, unabhängig vom Wochentag ([jeden Tag (every day)]); jeden Wochentag nach einem anderen Zeitplan arbeiten ([woche (Week)]); oder einen Tag ohne Betriebszeitplan festlegen ([Urlaubseinstellung (Holiday setting)]).

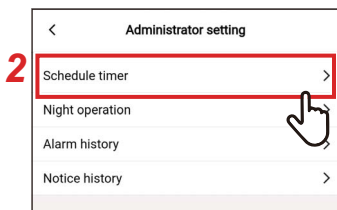


HINWEIS

[Zeitplan einstellen (Schedule timer)] funktioniert unter den folgenden Bedingungen nicht.

- Wenn [Zeitplan einstellen (Schedule timer)] [Aus (OFF)] ist
- Wenn ein Betriebszeitplan für den Wochentag festgelegt ist, der unter [Urlaubseinstellung (Holiday setting)] von [Zeitplan einstellen (Schedule timer)] ausgewählt wurde
- Wenn [Ausschalttimer (Off timer)] und [Einschalttimer (On timer)] auf [Ein (ON)] gestellt sind
- Wenn die Uhr der Fernbedienung blinkt (die Uhr nicht eingestellt ist)
- Bei Unregelmäßigkeiten
- Im Testmodus
- Während der Funktionseinstellung
- Wenn ein Zeitplan eingestellt ist und läuft
- Wenn die Zentralsteuerung läuft (wenn [EIN/AUS (ON/OFF)] unzulässig ist)

Eingabe des Passworts

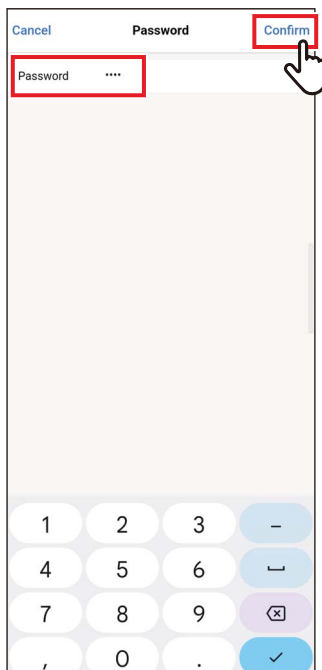


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Administratoreinstellung (Administrator setting)]

2 Tippen Sie auf [Zeitplan einstellen (Schedule timer)]

3 Geben Sie das [Passwort (Password)] (4-stellige Nummer) ein und tippen Sie auf [Bestätigen (Confirm)]

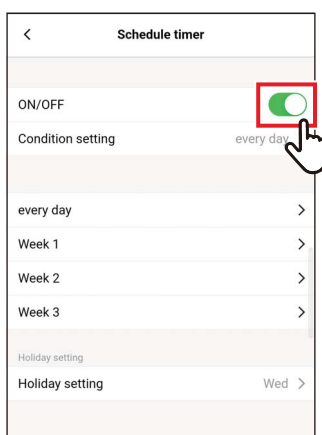
Der [Zeitplan einstellen (Schedule timer)]-Bildschirm wird geöffnet.



HINWEIS

- Der [Passwort (Password)]-Bildschirm erscheint nur, wenn das Administratorpasswort eingestellt ist.
- Stellen Sie das Administratorpasswort mit der Fernbedienung ein.

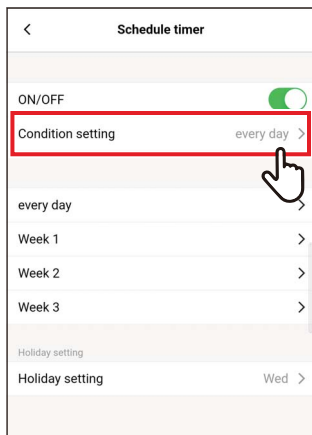
Ein/Aus



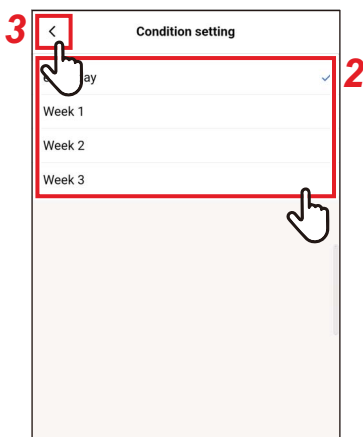
1 Wechseln Sie mit dem Schalter zwischen [Ein (ON)] und [Aus (OFF)] [🟢] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

Bedingungseinstellung

Sie können die Bedingung für den Zeitplan einstellen.



1 Tippen Sie auf [Bedingungseinstellung (Condition setting)]



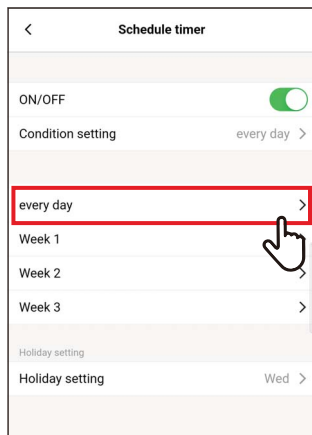
2 Tippen Sie, um die Bedingung auszuwählen, die Sie einstellen möchten

jeden Tag	Der gleiche Zeitplan kann für jeden Tag eingestellt werden, unabhängig vom Wochentag.
woche	Für jeden Wochentag kann ein anderer Zeitplan eingestellt werden. Es können drei 1-Woche-Zeitpläne registriert werden.

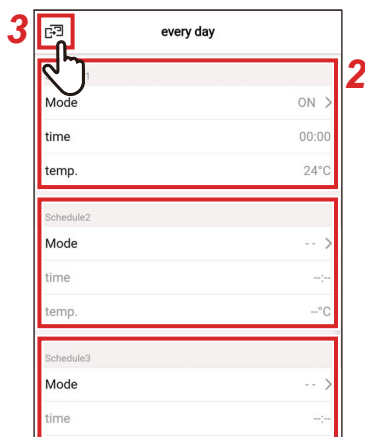
3 Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Zeitplan einstellen (Schedule timer)] erscheint erneut.

jeden Tag

Der gleiche Zeitplan kann für jeden Tag eingestellt werden, unabhängig vom Wochentag.



1 Tippen Sie auf [jeden Tag (every day)]



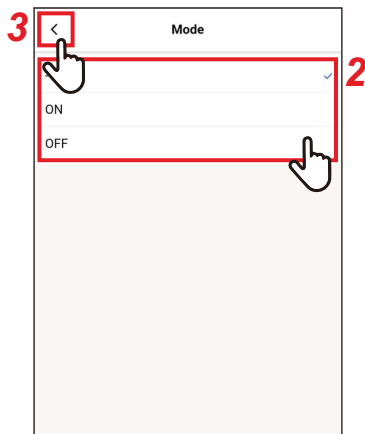
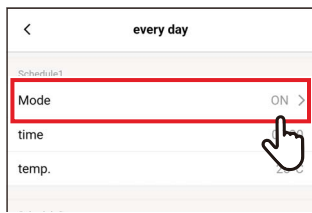
2 Stellen Sie den Zeitplan ein

Sie können bis zu 8 Zeitpläne einstellen.

3 Tippen Sie auf [🏠]

Der Bildschirm [Zeitplan einstellen (Schedule timer)] erscheint erneut.

▼ Modus



1 Tippen Sie auf [Modus (Mode)] der Zeitplannummer, die Sie einstellen möchten

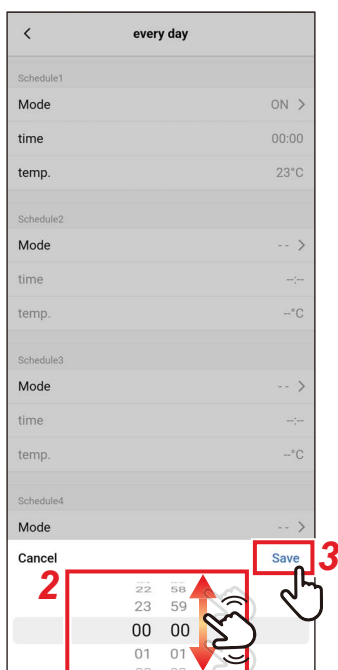
2 Tippen Sie, um den Modus auszuwählen, den Sie einstellen möchten

3 Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [jeden Tag (every day)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Der [Modus (Mode)]-Bildschirm kann je nach Modell oder den Einstellungen unterschiedlich aussehen. Sie können entweder zwischen [Ein (ON)] und [Aus (OFF)] oder zwischen einer Betriebsart und [Aus (OFF)] wählen.
- Wenn Sie zwischen [Ein (ON)] und [Aus (OFF)] wählen können, ist die Betriebsart diejenige, die beim letzten Betrieb der Klimaanlage ausgewählt war.

▼ Zeit

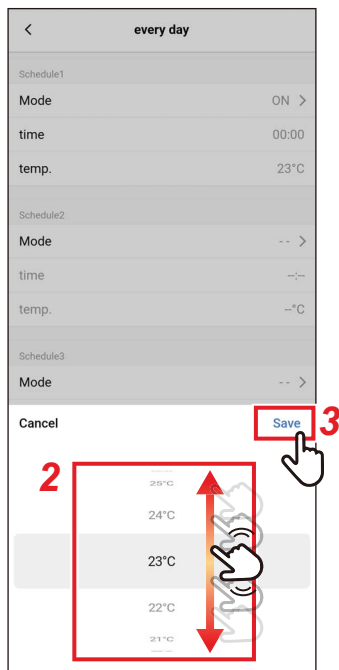
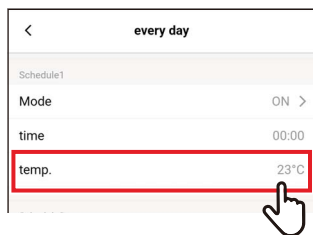


1 Tippen Sie auf [Zeit (time)] der Zeitplannummer, die Sie einstellen möchten

2 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen
Die Zeit kann im Bereich von [0:00] bis [23:59] in Schritten von 1 Minute ausgewählt werden.

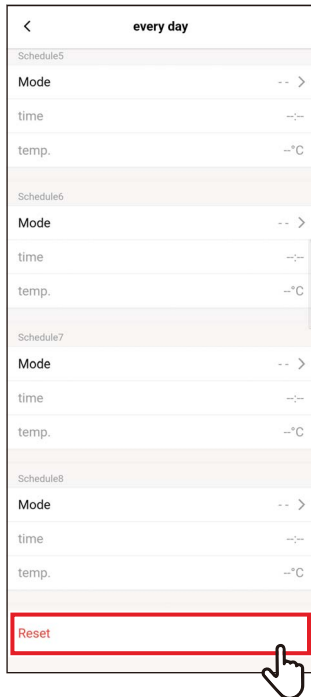
3 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]
Der Bildschirm [jeden Tag (every day)] erscheint erneut.

▼ Temp.

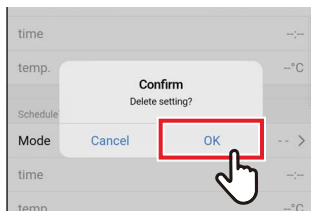


- 1** Tippen Sie auf [Temp. (temp.)] der Zeitplannummer, die Sie einstellen möchten
- 2** Wischen Sie über den Bildschirm, um die Temperatur auszuwählen
- 3** Tippen Sie auf [Speichern (Save)]
Der Bildschirm [jeden Tag (every day)] erscheint erneut.

▼ Zurücksetzen



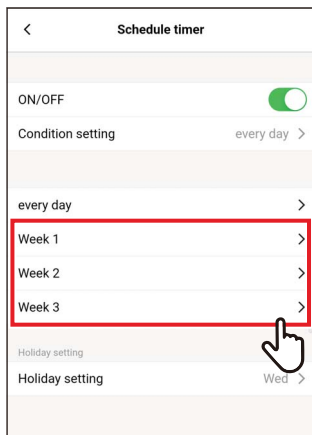
1 Um den eingestellten Zeitplan zurückzusetzen, tippen Sie auf [Zurücksetzen (Reset)]



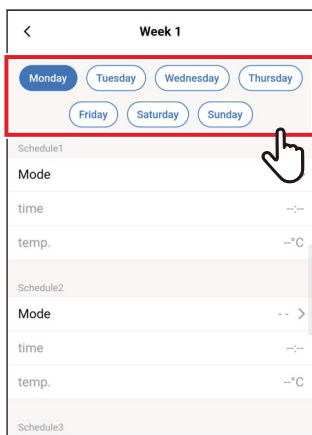
2 Tippen Sie auf [Ja (OK)]
Der Bildschirm [jeden Tag (every day)] erscheint erneut.

woche

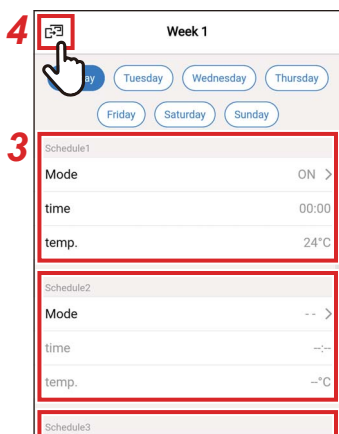
Für jeden Wochentag kann ein anderer Zeitplan eingestellt werden.



1 Tippen Sie auf [woche (Week)]



2 Tippen Sie auf den Wochentag des Zeitplans, den Sie einstellen möchten



3 Legen Sie [Modus (Mode)], [Zeit (time)] und [Temp. (temp.)] des Zeitplans fest, den Sie einstellen möchten

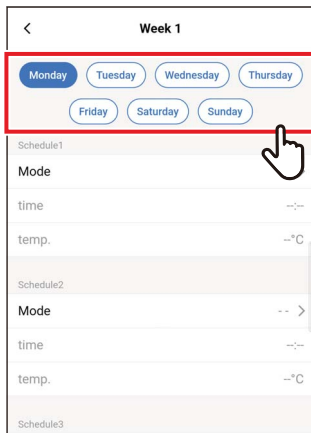
Sie können bis zu 8 Zeitpläne für jeden Wochentag einstellen.

4 Tippen Sie auf [↶↷]

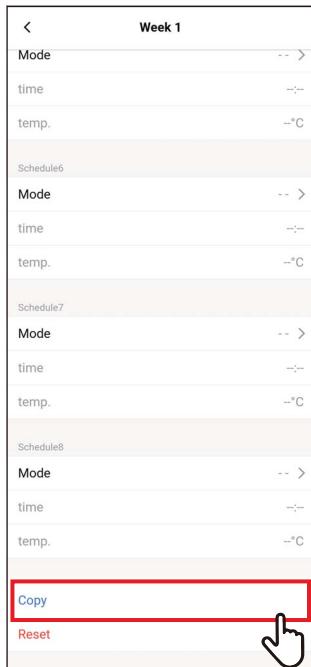
Der Bildschirm [Zeitplan einstellen (Schedule timer)] erscheint erneut.

▼ Kopieren

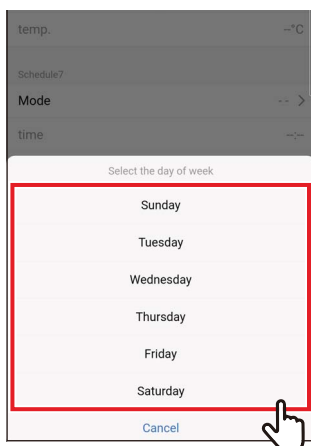
Ein eingestellter Zeitplan kann zu einem anderen Wochentag kopiert werden.



1 Tippen Sie auf den Wochentag des Zeitplans, den Sie kopieren möchten



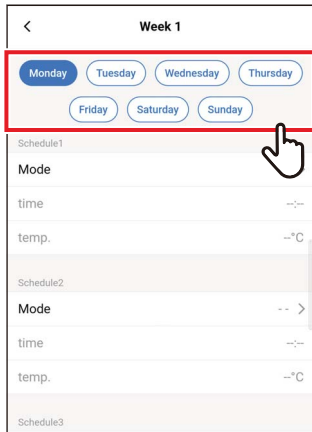
2 Tippen Sie auf [Kopieren (Copy)]



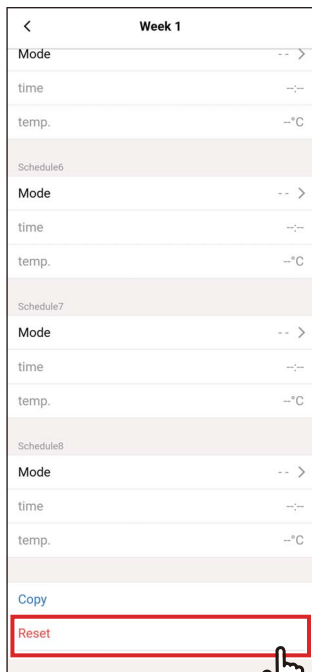
3 Tippen Sie auf den Wochentag, zu dem Sie den Zeitplan kopieren möchten

Der Zeitplan wird zum ausgewählten Wochentag kopiert.

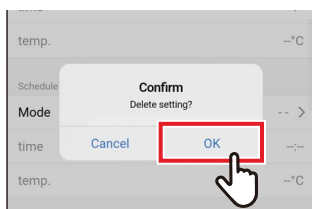
▼ Zurücksetzen



1 Tippen Sie auf den Wochentag des Zeitplans, den Sie zurücksetzen möchten

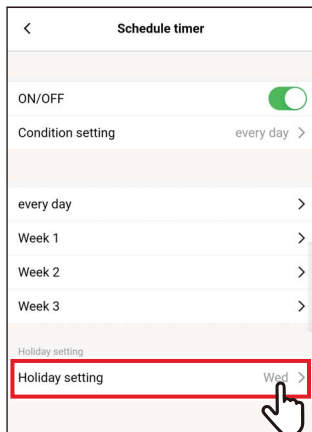


2 Tippen Sie auf [Zurücksetzen (Reset)]



3 Tippen Sie auf [Ja (OK)]
Der Zeitplan für den ausgewählten Wochentag wird zurückgesetzt.

Urlaubseinstellung



1 Tippen Sie auf [Urlaubseinstellung (Holiday setting)]

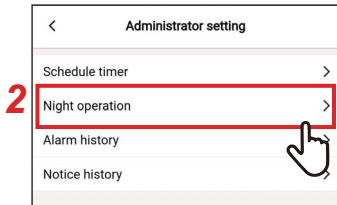


2 Tippen Sie auf den Wochentag, den Sie als Feiertag festlegen möchten

3 Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Zeitplan einstellen (Schedule timer)] erscheint erneut.

■ Nachtbetrieb

Eingabe des Passworts

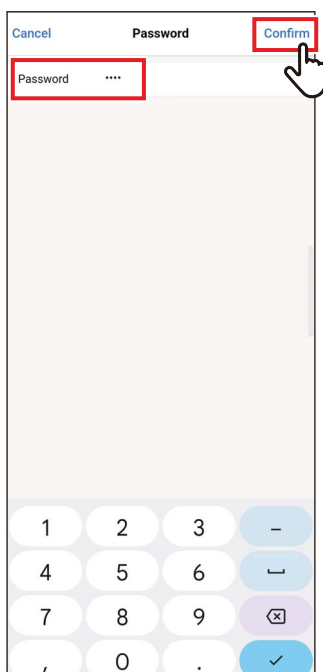


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Administratoreinstellung (Administrator setting)]

2 Tippen Sie auf [Nachtbetrieb (Night operation)]

3 Geben Sie das [Passwort (Password)] (4-stellige Nummer) ein und tippen Sie auf [Bestätigen (Confirm)]

Der [Nachtbetrieb (Night operation)]-Bildschirm wird geöffnet.



HINWEIS

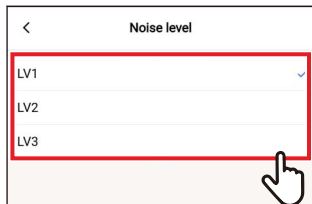
- Der [Passwort (Password)]-Bildschirm erscheint nur, wenn das Administratorpasswort eingestellt ist.
- Stellen Sie das Administratorpasswort mit der Fernbedienung ein.

Ein/Aus



1 Wechseln Sie mit dem Schalter zwischen [Ein (ON)] und [Aus (OFF)] [☑] zeigt den [Ein (ON)]-Status an.

Geräuschpegel



1 Tippen Sie auf [Geräuschpegel (Noise level)]

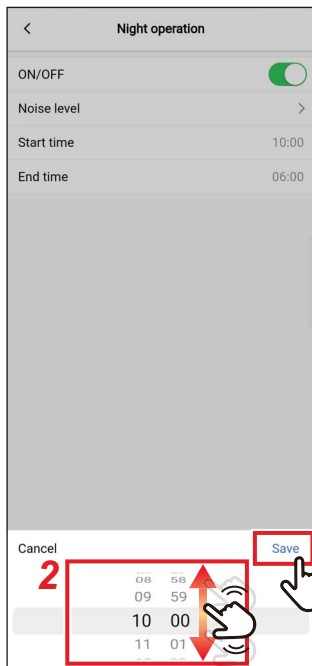
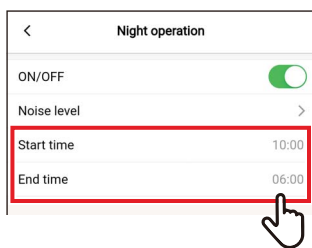
2 Wählen Sie den Pegel

Betriebsgeräuschpegel	LV1 < LV2 < LV3
-----------------------	-----------------

HINWEIS

- Je nach dem verbundenen Modell wird diese Einstellung möglicherweise nicht angezeigt, sodass der Pegel nicht gewählt werden kann.
- Detaillierte Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler.

Startzeit / Endzeit



1 Tippen Sie auf [Startzeit (Start time)] oder [Endzeit (End time)]

2 Wischen Sie über den Bildschirm, um die Zeit auszuwählen

Die Zeit kann im Bereich von [0:00] bis [23:59] in Schritten von 1 Minute ausgewählt werden.

3 Tippen Sie auf [Speichern (Save)]

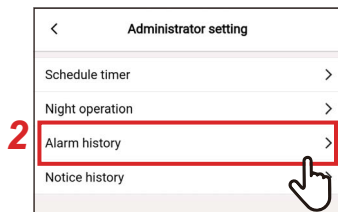
Der Bildschirm [Nachtbetrieb (Night operation)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Wenn für dieselbe Zeit für [Startzeit (Start time)] und [Endzeit (End time)] festgelegt ist, wird der leise Betrieb 24 Stunden lang durchgeführt.
- Da [Nachtbetrieb (Night operation)] dem leisen Betrieb Vorrang gibt, wird der Raum möglicherweise nicht ausreichend gekühlt (geheizt).

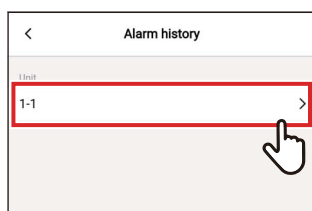
■ Alarmhistorie

Sie können die letzten 10 Prüfcodes überprüfen, sowie bei welchem Gerät und wann sie aufgetreten sind.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Administratoreinstellung (Administrator setting)]

2 Tippen Sie auf [Alarmhistorie (Alarm history)]



3 Tippen Sie auf die Gerätenummer
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.

Der Prüfcodeverlauf wird angezeigt.

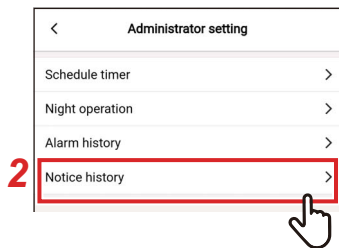


HINWEIS

- Bis zu 10 Prüfcodes können pro Gerät gespeichert werden.
- Wenn die Anzahl der Prüfcodes im Verlauf eines Geräts 10 überschreitet, werden die ältesten Daten gelöscht.
- Wenn derselbe Prüfcode wiederholt auftritt, wird das Datum des ersten Auftretens angezeigt.

■ Benachr. Historie

Sie können die letzten 10 Hinweiscodes überprüfen, sowie bei welchem Gerät und wann sie aufgetreten sind.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Administratoreinstellung (Administrator setting)]

2 Tippen Sie auf [Benachr. Historie (Notice history)]



3 Tippen Sie auf die Gerätenummer
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.

Der Hinweiscoderverlauf wird angezeigt.



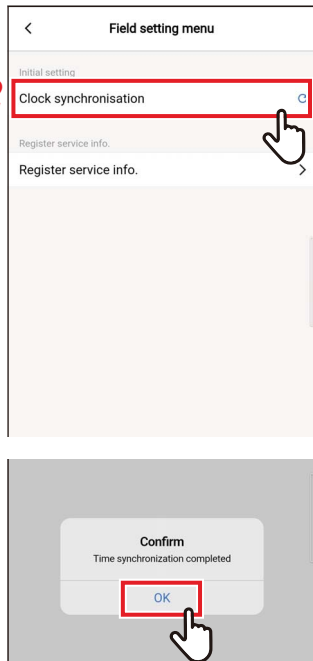
HINWEIS

- Bis zu 10 Hinweiscodes können pro Gerät gespeichert werden.
- Wenn die Anzahl der Hinweiscodes im Verlauf eines Geräts 10 überschreitet, werden die ältesten Daten gelöscht.
- Wenn derselbe Hinweiscode wiederholt auftritt, wird das Datum des ersten Auftretens angezeigt.

Feldeinstellungsmenü

■ Synchronisierung der Uhrzeit

Sie können die Uhr der Fernbedienung mit der Uhr des Smartphones synchronisieren.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Feldeinstellungsmenü (Field setting menu)]

2 Tippen Sie auf [Synchronisierung der Uhrzeit (Clock synchronisation)]

3 Tippen Sie auf [Ja (OK)]

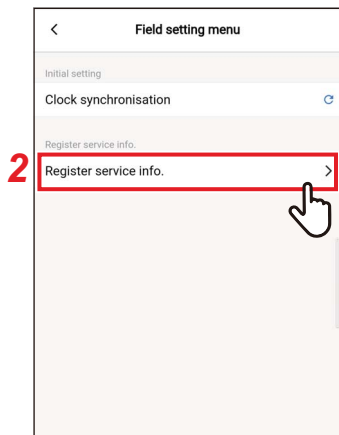
Die Uhr der Fernbedienung wird mit der Uhr des Smartphones synchronisiert.

HINWEIS

- Wenn Sie die Fernbedienung mit dem Smartphone verbinden, wird die Uhr der Fernbedienung automatisch mit der Uhr des Smartphones synchronisiert.
- Wenn die Uhren aufgrund elektromagnetischer Störungen oder anderer Probleme nicht automatisch synchronisiert werden, tippen Sie erneut auf [Synchronisierung der Uhrzeit (Clock synchronisation)], um die Uhr der Fernbedienung mit der Uhr des Smartphones zu synchronisieren.

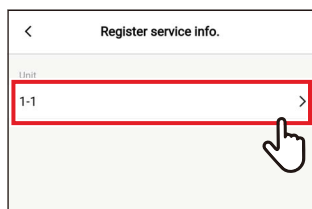
■ Register Service-Infos

Sie können [TEL (TEL)] und die Modellnamen und Fertigungsnummern von [Innengerät (Indoor unit)] und [Aussengerät (Outdoor unit)] auf der Fernbedienung registrieren.

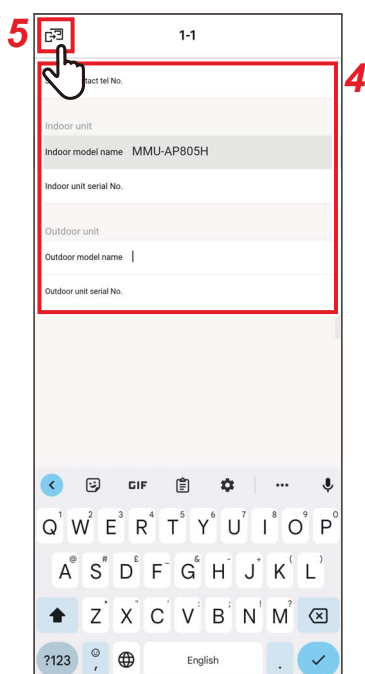


1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Feldeinstellungsmenü (Field setting menu)]

2 Tippen Sie auf [Register Service-Infos (Register service info.)]



3 Tippen Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie einstellen möchten
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.



4 Eingabe von Serviceinformationen

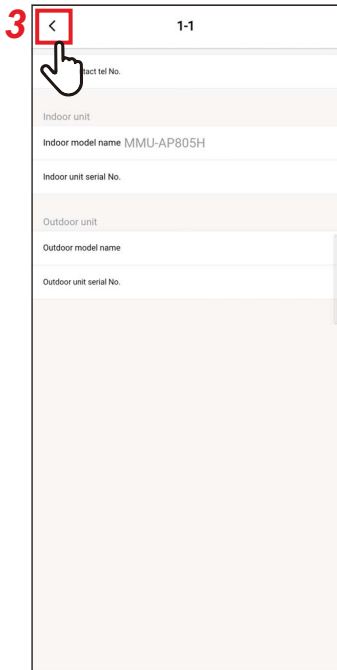
5 Tippen Sie auf [☑]
Der Bildschirm [Register Service-Infos (Register service info.)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Wenn bereits Modell- und Fertigungsnummern in [Innengerät (Indoor unit)] und [Aussengerät (Outdoor unit)] gespeichert sind, können Sie sie nicht manuell eingeben.
- Es kann nur eine Telefonnummer als Kontakt registriert werden.
- Serviceinformationen können nicht während der Kommunikation mit der [Folgereregler Fernbedienung (Follower remote controller)] registriert werden.

Serviceinformationen

Sie können die Serviceinformationen überprüfen.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Serviceinformationen (Service info.)]

2 Tippen Sie auf die Gerätenummer
Wählen Sie bei einer Gruppenverbindung (mehrere Innengeräte sind als Gruppe verbunden) das Gerät aus, das Sie einstellen möchten.

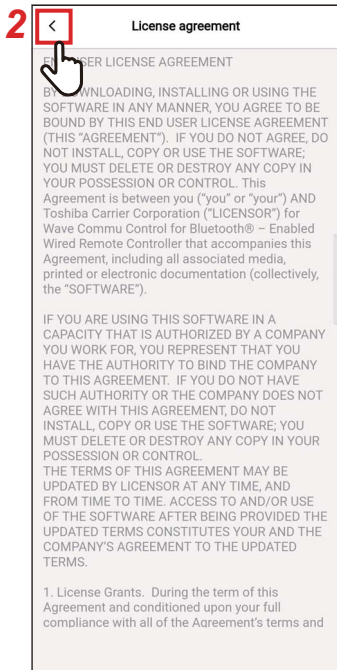
Sie können [TEL (TEL)] sowie die auf der Fernbedienung registrierten Modellnamen und Fertigungsnummern von [Innengerät (Indoor unit)] und [Aussengerät (Outdoor unit)] überprüfen.

3 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Serviceinformationen (Service info.)] erscheint erneut.

Lizenzvereinbarung

Dies ist die Lizenzvereinbarung für Wave Commu Control. Lesen Sie die Vereinbarung, bevor Sie Wave Commu Control verwenden.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Lizenzvereinbarung (License agreement)]

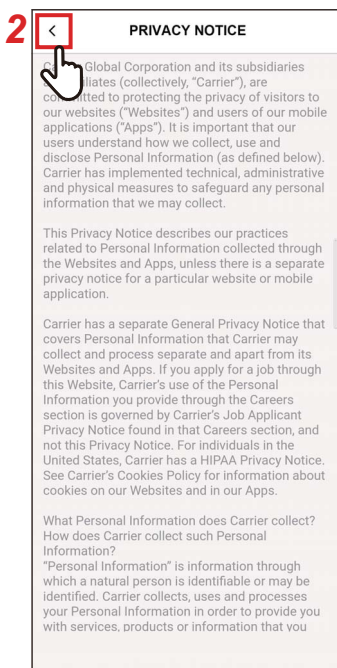
Die Lizenzvereinbarung wird angezeigt.

2 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Einstellung (Setting)] erscheint erneut.

Datenschutzhinweis

Dies ist der Datenschutzhinweis für Wave Commu Control. Lesen Sie die Vereinbarung, bevor Sie Wave Commu Control verwenden.



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Datenschutzhinweis (PRIVACY NOTICE)]

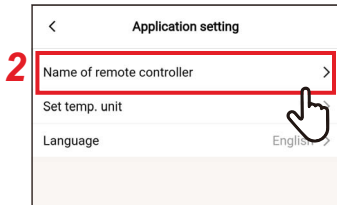
Der Datenschutzhinweis wird angezeigt.

2 Tippen Sie auf [<]

Der Bildschirm [Einstellung (Setting)] erscheint erneut.

Anwendungseinstellung

■ Name der Fernbedienung



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anwendungseinstellung (Application setting)]

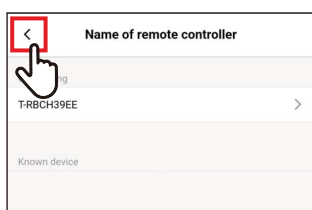
2 Tippen Sie auf [Name der Fernbedienung (Name of remote controller)]



3 Tippen Sie auf den Namen der Fernbedienung, den Sie ändern möchten



4 Geben Sie den Namen der Fernbedienung ein und tippen Sie auf [Bestätigen (Confirm)]



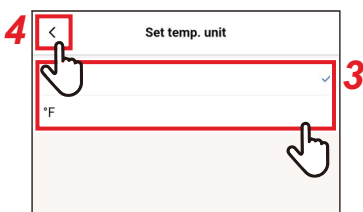
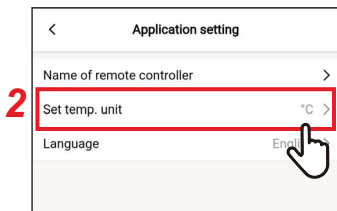
5 Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Anwendungseinstellung (Application setting)] erscheint erneut.

HINWEIS

- Der Name, den Sie in [Name der Fernbedienung (Name of remote controller)] eingeben, wird nur in dieser Anwendung verwendet.
- Sie können keinen Namen verwenden, der bereits unter [Name der Fernbedienung (Name of remote controller)] eingestellt ist.

■ Temp. Gerät einstellen

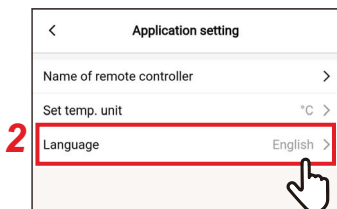
Sie können zwischen Celsius und Fahrenheit umschalten.



- 1** Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anwendungseinstellung (Application setting)]
- 2** Tippen Sie auf [Temp. Gerät einstellen (Set temp. unit)]
- 3** Tippen Sie, um die Temperatureinheit auszuwählen, die Sie einstellen möchten
- 4** Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Anwendungseinstellung (Application setting)] erscheint erneut.

■ Sprache

Sie können die Anzeigesprache für die Anwendung ändern.



- 1** Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anwendungseinstellung (Application setting)]
- 2** Tippen Sie auf [Sprache (Language)]
- 3** Tippen Sie, um die Sprache auszuwählen, die Sie einstellen möchten
- 4** Tippen Sie auf [<]
Der Bildschirm [Anwendungseinstellung (Application setting)] erscheint erneut.

OSS-Lizenz



1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [OSS-Lizenz (OSS Licenses)]

2 Prüfen Sie [OSS-Lizenz (OSS Licenses)]

3 Tippen Sie auf [←]
Der Bildschirm [Einstellung (Setting)] erscheint erneut.

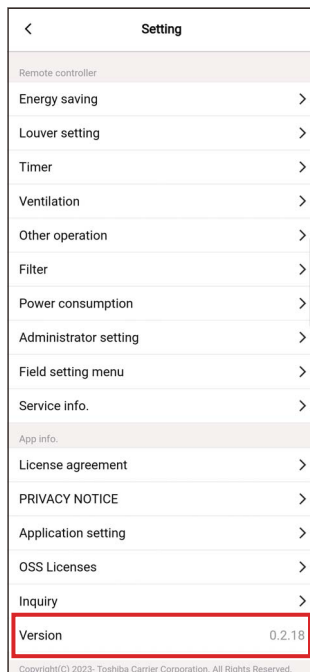
Anfrage

Dies ist die Kontaktadresse für Anfragen an die Toshiba Carrier Corporation. Bitte überprüfen Sie diese Informationen, bevor Sie die App verwenden.

1 Tippen Sie auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm auf [Anfrage (Inquiry)]

Die Kontaktmethoden für Anfragen, Fragen und Sicherheitsprüfungsanfragen an die Toshiba Carrier Corporation werden angezeigt.

Ausführung



1 Überprüfen Sie die [Ausführung (Version)] auf dem [Einstellung (Setting)]-Bildschirm

5 Anhang

Fehlersuche

Symptom	Ursache	Erforderliche Maßnahme	Seite
Es kann keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden.	Die Bluetooth-Einstellung auf der Fernbedienung ist deaktiviert.	Aktivieren Sie die Bluetooth-Einstellung auf dem Menübildschirm der Fernbedienung. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zur Bluetooth-Funktion der Fernbedienung.	–
	Die Bluetooth-Funktion ist auf dem Smartphone ausgeschaltet.	Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Smartphone ein.	–
	Es ist bereits ein anderes Smartphone verbunden.	Trennen Sie das verbundene Smartphone und versuchen Sie es erneut.	11
	Das Smartphone ist zu weit von der Fernbedienung entfernt.	Wenn Sie die Fernbedienung und das Smartphone verbinden, achten Sie darauf, dass sie sich innerhalb von 10 Metern voneinander befinden.	–
	Es befindet sich ein Gerät in der Nähe, das elektromagnetische Wellen im 2,4-GHz-Band aussendet (Mikrowellenofen, Wireless-LAN-Geräte usw.).	Halten Sie die Quelle elektromagnetischer Wellen von Fernbedienung und Smartphone fern.	–
Die Klimaanlage kann nicht betrieben werden oder ihre Daten können nicht abgerufen werden.	Das Smartphone sendet keine Bluetooth-Signale an die Fernbedienung.	Überprüfen Sie, ob die Bluetooth-Funktion auf dem Smartphone richtig eingestellt ist.	11
	Die ausführbaren Funktionen auf der Fernbedienung oder der Klimaanlage sind beschränkt.	Überprüfen Sie die Fernbedienung oder die Klimaanlage, um zu sehen, ob sie die betreffende Funktion unterstützen oder wie diese Funktion eingestellt ist.	–
	Das Smartphone ist nicht verbunden.	Versuchen Sie, das Smartphone erneut zu verbinden.	14
	Das Smartphone ist zu weit von der Fernbedienung entfernt.	Stellen Sie sicher, dass sich Fernbedienung und Smartphone innerhalb von 10 Metern voneinander befinden, wenn Sie die Anwendung nutzen.	–
	Es befindet sich ein Gerät in der Nähe, das elektromagnetische Wellen im 2,4-GHz-Band aussendet (Mikrowellenofen, Wireless-LAN-Geräte usw.).	Halten Sie die Quelle elektromagnetischer Wellen von Fernbedienung und Smartphone fern.	–
Der Kopplungsverlauf wurde gelöscht.	Die Kopplungsinformationen wurden gelöscht, weil die Fernbedienung mit mehr als 8 Smartphones gekoppelt wurde.	Die Fernbedienung kann den Kopplungsverlauf von bis 7 Smartphones speichern. Wenn Sie ein 8. Smartphone koppeln, werden die Kopplungsinformationen mit dem ältesten Registrierungsdatum gelöscht.	–

Toshiba Carrier Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN